

HALABI ...Sonesta...

106E JAARGANG — NO.: 102 DINSDAG 9 MEI 1989

AMIGOE

Preke

Het College van Goede Voornemens

REGERINGS-COALITIE: KRAPPE ZEGE

Volgens VS-waarnemers veel stembusfraude gepleegd

Carter: oppositiekandidaat Panama wint met 3 tegen 1

PANAMA — Volgens de Panamese regeringscoalitie heeft zijn kandidaat voor het presidentschap, Carlos Duque, een krappe zege behaald bij de afgelopen zondag gehouden verkiezingen.

De Amerikaanse commissie van waarnemers, onder leiding van oud-president Jimmy Carter, bestempelde de stembus-gebeuren in Panamá als "frauduleus".

De door de militairen gesteunde uit acht partijen bestaande Coalitie voor Nationale Bevrijding (COLINA) zou 58 procent van de stemmen behaald hebben, de door de Verenigde Staten gesteunde oppositie 43,3 procent. De resterende stemmen zouden naar een splinterpartij gegaan zijn of ongeldig zijn. Dit resultaat maakte de regering in de nacht van maandag op dinsdag meedeeld. De officiële kiescommissie heeft nog geen resultaat van de zondag gehouden presidents- en parlements- verkiezingen openbaar gemaakt.

WET OVERTREDEN

Minister van Buitenlandse Zaken, Jorge Ritter, verweet de VS, dat die de militaire steunpunten langs het Panamákanaal misbruiken en er illegale activiteiten plegen. De in de kanaalzône gestationeerde televisiezender van de Amerikaanse strijdkrachten zou in het Engels en Spaans nietofficiële gedeeltelijke resultaten van de verkiezingen hebben omgeroepen, waarmee die van kracht zijnde wetten overtrad, aldus Ritter.

De zender heeft de door Rooms- katholieke kerk in verschillende stemlokalen verzamelde resultaten omgeroepen. Blijkens dit overzicht, dat de Panamese bisschoppen- conferentie gisteren heeft gepubliceerd, kreeg de oppositie 74,2 procent van de stemmen, en de kandidaat van de regering maar 24,9 procent.

De minister van Buitenlandse Zaken verweet de Verenigde Staten verder, dat die de militaire bases langs het kanaal gebruikt hebben voor de "illegale" aankomst en vertrek van een officiële delegatie van waarnemers van de regering in Washington. De steunpunten mogen krachtens verdrag alleen dienen ter verdediging van het Panamákanaal.

WERELDACTIE

De Amerikaanse ex- -president Jimmy Carter, die deze delegatie aanvoerde, heeft in scherpe bewoordingen kritiek geuit op "het verkiezings- bedrog door de militaire dictatuur" in Panamá. Hij eiste een actie op wereldschaal tegen het hoofd van de Panamese strijdkrachten, generaal Manuel Antonio Noriega. In Panamá bestaat een "onderdrukkende militaire dictatuur", die haar verkiezings- nederlaag niet wil aanvaarden, zei Carter in de nacht van maandag op dinsdag in Panamá tegen journalisten.



...Guillermo Endara vierde maandag al zijn overwinning als gekozen president van Panama, welke zege hem wordt betwist door de kandidaat Carlos Duque van de regerings- coalitie COLINA...
(AFP/satellietfoto)

De conservatieve oppositie heeft kennelijk een duidelijke overwinning geboekt met ongeveer 75 tegen 25 procent, aldus Carter. Hij heeft de presidents- en parlements- verkiezingen van zondag bijgewoond als leider van een internationale delegatie van politici, die door een Amerikaanse stichting naar Panamá was uitgenodigd.

Noriega heeft bepaald gedacht dat zijn regerings- coalitie de verkiezingen zeker zou winnen en is verrast door de feitelijke uitslag, zei Carter. "De regering heeft de verkiezingen met fraude gewonnen, daar bestaat geen twijfel over", aldus Carter. De voormalige Amerikaanse president werd gisteren in pro-Noriega- kranten geprezen als een "vriend van Panamá".

Als voorbeeld van de "bedrieglijke activiteiten" noemde Carter de overval op een stemlokaal in San Miguelito, een dichtbevolkte voorstad van Panamástad. Daar drongen bewapende mannen, onder geleide van militairen, na het sluiten van de stembus naar binnen. Ter plaatse vernietigden of roofden zij een groot aantal stembiljetten. Naar verluidt gaat het om de biljetten van tien procent van de 1,2 miljoen kiesgerechtigde Panamezen.

Een Westerse diplomaat in Panamá zei dat Carters mening een grote invloed op de Panamezen zou hebben, omdat hij "een enorme populariteit" geniet als ondertekenaar van het kanaalverdrag uit 1977.

De voormalige president van de VS zei dat gedurende zondagnacht en maandagmorgen duizenden lijsten met uitslagen gestolen of vernietigd zijn en vervangen zijn door "totaal vervalste" documenten.

VERSTERKEN

President Bush en regerings- adviseurs zouden overwegen de Amerikaanse troepen in de kanaalzône te versterken om de Amerikaanse burgers in het gebied te beschermen, zo lieten Amerikaanse regerings- functionarissen weten. De mogelijkheid werd gisteren geopperd nadat het ministerie van Buitenlandse Zaken in Washington in een verklaring de verkiezingen in Panamá bedrog noemde.

"Zij spraken over een groot aantal opties, maar namen geen besluiten", aldus een functionaris. Andere medewerkers van de regering hebben eerder een belangrijke mogelijkheid uitgesloten, namelijk die van direct militair ingrijpen. "Ik zou zoiets nooit verwachten", aldus één van hen.



Luchttaxi bij Santo Domingo verongelukt

SANTO DOMINGO — Bij het verongelukken van een klein vliegtuig op de luchthaven van Santo Domingo zijn vier mensen om het leven gekomen.

De oorzaak is volgens de Dominicaanse luchtvaart- autoriteiten te zoeken bij fouten van de bemanning van het toestel en de particuliere maatschappij Taxi Air, maar ook het slechte zicht speelde een rol. Behalve de piloot en de co- piloot zaten er nog twee passagiers in het toestel. De dertigjarige piloot Hector Morel probeerde met een snelheid van 170 kilometer het vliegtuig te laten landen op de Herrera-luchthaven op een stuk landingsbaan dat te kort voor deze manoeuvre bleek te zijn.

Herrenberg met ontslag:

Wegens strikt persoonlijke omstandigheden



PARAMARIBO — Henk Herrenberg is op zijn verzoek ontslagen als directeur van het kabinet van het Militaire gezag (MG). Het ontslag werd hem maandag verleend. Naar eigen zeggen had hij drie weken geleden "om strikt persoonlijke omstandigheden" schriftelijk zijn ontslag ingediend.

De leger-leiding heeft geen bijzonderheden over dit ontslag verstrekt. Herrenberg was in dienst van het ministerie van Buitenlandse zaken en wil na een vakantie- periode terug naar zijn oude werk- omgeving.

GERUCHTEN

In Paramaribo gonst het van geruchten in verband met dit ontslag. Deze lopen uiteen van frauduleuze handelingen met gelden van het kabinet van het MG tot mogelijke betrokkenheid bij cocaine- zaken.

Herrenberg gold sinds de staatsgreep in 1980 als persoonlijke adviseur van Desi Bouterse. In 1982 werd hij ambassadeur in Den Haag. In deze functie voerde hij toen een proces tegen het Nederlandse dagblad Het Parool dat had bericht dat hij, Herrenberg, bij de cocaine- handel betrokken zou zijn. Later werd hij minister van Buitenlandse zaken. In 1986 na zijn aftreden als minister kreeg hij de functie van directeur van het kabinet van Bouterse. Dit werd later uitgebouwd tot het kabinet van het MG.

Stembus in zicht

Austral keldert

BUENOS AIRES — De Argentijnse austral kelderde maandag met niet minder dan twintig procent. Dit als gevolg van het feit dat bij de wisselkantoren massaal dollars werden gekocht.

Maandag werd voor één dollar niet minder dan 105 austral berekend. Het waarde- verlies van maandag was zelfs voor Argentinie spectaculair. Dit heeft te maken met de vrees voor de uitslag van de presidentsverkiezingen welke zondag worden gehouden in Argentinie. Veel mensen zijn namelijk bang dat een verwachte zege van de Peronisten het land in een nog dieper economisch moeras zal doen verzeild raken. Carlos Menem die de kandidaat voor de Peronisten is heeft namelijk een productieve revolutie aangekondigd, welke inhoudt dat er forse loons- verhogingen komen en een soepele krediet- verlening om de productie én de consumptie te stimuleren. De slechte economische toestand speelt de Peronisten wel in de kaart.

Geruchten over Overproductie OPEC

Olieprijzen scherp omlaag

NEW YORK — De prijzen van ruwe olie zijn scherp omlaag gegaan op grond van de daling van de benzineprijzen en bezorgdheid over de produktie van de OPEC, de Organisatie van Olie-exporterende landen. Die zou veel meer voortbrengen dan het officieel vastgestelde maximum.

Op de Newyorkse goederenbeurs zakte de notering van de basiskwaliteit West Texas Intermediate voor levering in juni gisteren 58 cent tot 19,44 dollar per vat (159 liter). In Londen daalde ruwe olie uit het Brent-veld in het Britse deel van de Noordzee voor onmiddellijke levering zestig cent tot 18,30 dollar. Volgens handelaren wilde men van alle kanten ruwe olie kwijt. Naarmate de prijzen daalden, voerden speculanten de verkoopdruk op door zich van hun olie te ontdoen.

PRIJSDRUK

De prijsdruk is ontstaan naar aanleiding van berichten dat de OPEC meer produceert dan de hoeveelheid van 18,5 miljoen vater per dag die de groep in november als maximum voor de eerste helft van 1989 heeft vastgesteld. In april omvatte de winning gemiddeld 20,9 miljoen vaten per dag. Men maakt zich volgens handelaren zorgen over die ontwikkeling en meent zelfs dat de markt kan terugvallen over die ontwikkeling en meent zelfs dat de markt kan terugvallen naar minder dan de veertien dollar van het vorige najaar. De prijs naderde toen ook nog de twaalf dollar voordat de OPEC in november in Wenen het akkoord sloot over beperking van de produktie tot 18,5 miljoen vaten per dag voor de eerste zes maanden van dit jaar.

President Rodriguez zuivert leger Paraguay

ASUNCION — De regering van waarnemend president generaal Andres Rodriguez van Paraguay heeft 34 generaals met pensioen gestuurd.

Het gaat hierbij om brigade- en divisie- generaals. Opvallend daarbij is dat verschillende vertrouwelingen van de verstoten dictator generaal Alfredo Stroessner de laan uitgestuurd zijn. Onder meer overkwam dit de voormalige chef-staf Alejandro Fretes Davalos, exminister van Defensie Gaspar Martinez, expolitie- commandant Francisco Britez, het vroegere hoofd van de militaire inlichtingen- dienst Benito Guanes en de exdirecteur Raul Calvet van Lineas Aereas Paraguayas.

Er werd ook een lijst gepubliceerd van generaals die bevorderd werden van brigade- tot divisie- generaal en van kolonels die bevorderd werden tot brigade- generaal. De lijst met bevorderingen en ontslagen werd naar het parlement gestuurd.

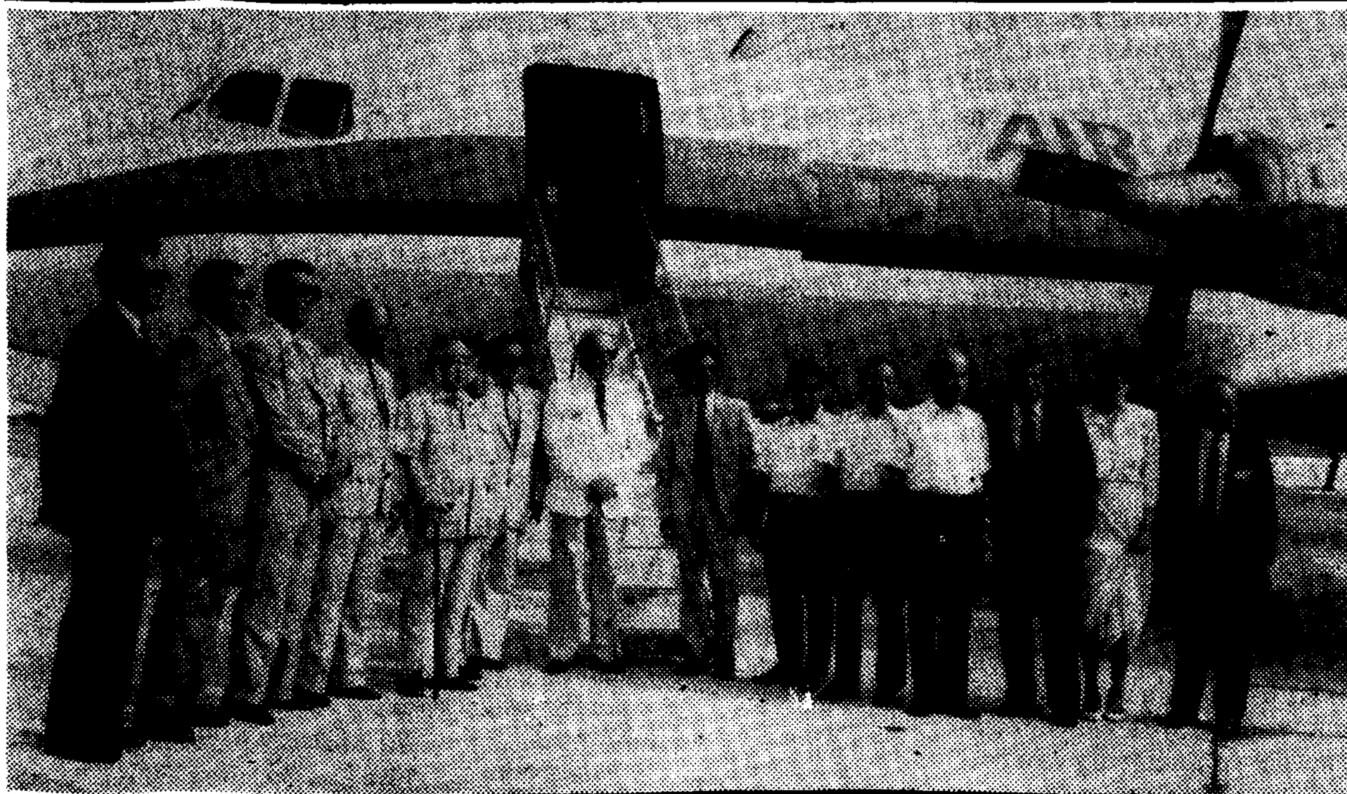
Stroessner, zo blijkt uit het regerings- besluit, behoudt zijn titel van generaal. Alleen is het nu een ere- titel voor hem geworden. Wanneer hij er om vraagt zal hij gepensioneerd worden. De zoon van de dictator, luchtmacht- kolonel Gustavo Stroessner Mora werd wegens desertie gedegradeerd. Tegenover journalisten lichtte president Rodriguez dit besluit toe met de opmerking: "Hij verliet de strijdkrachten en verliet ook het land zonder daartoe toestemming van zijn meerderen te hebben gekregen.

■ *ORANJESTAD — Air Aruba's nieuwste aanwinst, het Mitsubishi YS-11 vliegtuig met capaciteit voor zestig passagiers, landde gistermiddag voor de eerste maal op Aruba. Op de Beatrix-luchthaven waren Air Aruba- directeur Tawa Irausquin, vergezeld van minister- president Nelson Oduber en de ministers Trinidad, Leo en Nicolaas, aanwezig om de zich aan boord bevindende delegatie van Konishi Flet Servis, onder leiding van haar president Tatsukimi Konishi, te verwelkomen.*

De overdracht van het vliegtuig aan Air Aruba geschiedde met het doorknippen van een lint door Konishi. In de Japanse delegatie bevond zich E. Eguchi, een bekende figuur uit de financiële wereld van Japan.

Foto: de delegatie en de Raad van Ministers.

Op de tweede foto: Konishi overhandigt een Japanse pop aan premier Oduber.



PANAMASTAD — De Panamese politie heeft waarschuwings- schoten gelost om een betoging van aanhangers van de oppositie- kandidaat voor het presidentschap Guillermo Endara uiteen te jagen.

Bij deze actie door de oproer- politie zou een journalist gewond geraakt zijn. Aan de betoging namen zo'n vijfduizend aanhangers van Endara deel.

PIKA

Koperen naamplaatje (1)

Minstens drie mensen zijn er over gevallen. Figuurlijk dan. Cocktailbar Rumours heeft aan de bar ter hoogte van een aantal zitplaatsen koperen bordjes gemonteerd met het opschrift: 'Bij aanwezigheid gereserveerd voor de heer X'.

Een enkeling herinnert zich wellicht de zondagse kerkbanken van weleer toen hij als kleine broekeman op zoek moest naar een zitplaats. Blij als hij was dat hij de hele rij opgetrokken knieën en boze blikken gepasseerd was, plofte hij neer op de bank, om met schrik te ontdekken dat het koperen plaatje vóór hem aangaf dat de belangrijkste man van het eiland die plaats voor zichzelf gereserveerd had in het geval hij de eredienst bezocht.

Met zweet in de handen zat Janchi te hopen dat de eigenaar van de zitplaats niet kwam en hem in alle vernedering heenzond.

Is de hamvraag of het in Rumours ook zo geregeld is dat als Janchi die inmiddels groot geworden is en dus gewoon Jan heet, bij binnenkomst van meneer X ook van de gereserveerde plaats gestuurd wordt.

*****

Koperen naamplaatje (2)

"Welnee", laat Rumours-baas Ton van Dijk weten. "Het is zuiver bedoeld als gimmick. Het gaat er om dat een aantal mensen ons enorm heeft geholpen bij de realisatie van deze cocktailbar en in plaats van het traditionele boeket, is gekozen voor een tastbaarder bedankje. Als mensen daar werkelijk over vallen dan wil ik hen graag te woord staan."

Dus als ik op die barkruk zou zitten en meneer X komt aanlopen, dan vraagt u niet of ik plaats wil maken?

"Alsjeblieft niet. Ik zou niet durven. Degene voor wie die stoel bestemd is ook niet. Zo'n reserveringsplaatje vindt men wel vaker, maar in 99 van de 100 gevallen gaat zo'n 'eregast' ergens anders zitten en vergeet de hele stoel."

Dus die rumour is ook weer de wereld uit geholpen.

*****

Ook overleg met Statia en Frans Sint Maarten

WILLEMSTAD — Tijdens zijn werkbezoek naar de Bovenwinden bezocht minister Crestian van Ontwikkelingssamenwerking ook St Eustatius en Frans St Maarten.

Op Eustatius sprak men over de Benedenstad van het eiland die extra aandacht gaat krijgen als ontwikkelingsgebied. Aan het Bureau PBSA van A. Penfold is opdracht gegeven een plan op te stellen voor Lower Town. Hier is de toeristische ontwikkeling van Eustatius gepland.

Crestian sprak ook met de sous-prefect van Saint Martin. De gesprekken waren informatief- verkennend van aard en hadden ten doel de belangstelling te peilen voor samenwerkings-activiteiten op de volgende gebieden: training in de toeristische sector, uitbreiding van de luchthaven, promotie van het eiland op de Europese en Amerikaanse markt, het verzamelen van toeristische statistische gegevens en luchttransport van een naar het eiland.

Er gaat uitgebreid overleg gevoerd moeten worden eer men tot concrete samenwerking komt. Onder meer gaat men de E.E.G. vragen de samenwerking financieel te steunen.

PROJECT MOET IN AUGUSTUS VAN START

Steun gevraagd van handel en bedrijfsleven:

Nog half miljoen 'lokaal' nodig voor Sonesta hotel

WILLEMSTAD — Het totale project 'Sonesta Hotel op Curaçao' is geraamd op 56 miljoen gulden. Dit blijkt uit een schrijven, dat dezer dagen verzonden is aan enkele tientallen lokale zakenlieden en investeerders. De brief is geschreven door Edouard Halabi, managing director van Rif Resort Hotel N.V., welke maatschappij zich jarenlang heeft ingezet voor de vestiging van een Sonesta Hotel op Curaçao. Het hotel zal aan de zeekant, rechts vóór het International Trade Center worden gebouwd, naast het Curaçao Caribbean Hotel & Casino.

Het Curaçaose bedrijfsleven zal voor vier miljoen gulden deelnemen in het project. Halabi: "We hebben al 3,5 miljoen. Ik hoop dat onze collega's — als ik ze zo mag noemen — binnen twee weken nog zullen deelnemen voor 500.000 gulden. Ik hoop dat ook mensen zullen meedoen, die totaal niets te doen hebben met de toeristische sector. Het hotel is namelijk van een enorm belang voor Curaçao in zijn totaliteit".

De laatste actie om de benodigde vier miljoen bijeen te krijgen, zal zich onder andere richten op de Indian Merchants Society en op 'onze Portugese gemeenschap', zo zei Halabi, die er aan toevoegde: "De laatste loodjes wegen het zwaarst. Maar het moet lukken!".

DEELNAMES

Sonesta zal zelf voor 3,6 miljoen deelnemen in het project, terwijl de aannemer (het is nog niet bekend welke aannemer) ook voor 1,5 miljoen gulden zal investeren.

Het lijstje ziet er verder als volgt uit: de Nederlandse Participatie Maatschappij Nederlandse Antillen (NPMNA; een dochter van de Nederlandse Investerings Bank, die via het KABNA een fonds beheert waarmee investeringen gedaan kunnen worden in de Nederlandse Antillen): 7,4 miljoen. Korpodeko: één miljoen. Ontwikkelings Bank Nederlandse Antillen (OBNA): 500.000 gulden.

Hiermee komt het risicodragend kapitaal op een totaal van 18 miljoen gulden.

LOKAAL

De lokale banken zijn bereid een lening te verstrekken van 30 miljoen (met overheids- garantie). Voor werkkapitaal staat één miljoen gulden genoteerd. Bovendien heeft de OBNA een zachte lening 'beschikbaar gesteld' van zeven miljoen gulden tegen een rente van 2,5 procent.

De deelname van het lokale bedrijfs- en zakenleven tot een bedrag van vier miljoen gulden is een vereiste van de Nederlandse regering voor goedkeuring van de financiële deelname middels de NPMNA voor een bedrag van 7,4 miljoen.

De 'dertig miljoen' wordt een zogenaamde obligatie- lening. Iedereen kan voor telkens duizend gulden participeren. Negen procent rente wordt gegarandeerd. De lening geldt telkens voor een periode van vijf jaar.

Halabi: "Dat we hiertoe hebben besloten, is om verscheidene technische redenen. We hebben getracht een systeem te vinden om de lasten van deze lening zo klein mogelijk te houden voor Rif Resort N.V. en hiermee denken we dat we geen probleem zullen hebben met de aflossing. Rif Resort lost om de vijf jaar het hele bedrag af; we kijken telkens hoeveel cash we om de vijf jaar hebben gegenereerd om dan weer een nieuwe lening af te sluiten. Zodoende hebben we geen aflossings- verplichtingen, waaraan Rif Resort niet kan voldoen".

BOUW

Halabi en de twee overige initiatiefnemers, Lionel Capriles (Maduro & Curiel's Bank) en Louis Santine (ENNIA) hebben er het volste vertrouwen in, dat eind deze maand de 'laatste' 500.000 gulden 'binnen' zal zijn. Twee aannemers zullen benaderd worden om een offerte uit te brengen. Halabi: "Binnen twee weken daarna hopen we een beslissing te hebben genomen. In augustus willen we starten met de bouw. In augustus 1991 moet het hotel er staan".

Er is enige vertraging onstaan in de ontwikkeling van het project. Halabi: "We hebben gedurende drie maanden onderhandeld met een lokale aannemer, zonder dat die besprekingen tot een gunstig resultaat hebben geleid. De constructie- plannen moesten bovendien worden gewijzigd, omdat Sonesta geen hoogbouw verlangde. Zodoende moesten de tekeningen worden veranderd. Daarnaast verlangde de overheid een bepaalde structuur in het management van het project en de uitvoering die wens veroorzaakte ook oponthoud".

Aanvankelijk was het Sonesta-project geraamd op een investering van 51 miljoen gulden.

Halabi tot slot: "Ik hoop dat we spoedig het laatste miljoen binnen hebben. [...] miljoen totaal is een ver[...] van de Nederlandse rege[...] Het Sonesta Hotel is voor [...] reen, maar dan ook voor [...] reen, belangrijk".

Bestuur van Kousa Komun uitgebreid

WILLEMSTAD — Het bestuur van Kousa Komun [is] uitgebreid met Suze M. [...]kus en Gerardo (Dito) Abad.

Het bestuur ziet er nu [als] volgt uit: Rupert Silberi[e] president, Oscar Castillo is [vi]ce-president, Pancheco Rö[...] is secretaris, George Curie[l] penningmeester. Suze Gis[...] heeft de functie van tweede [se]cretaris gekregen. Dito Ab[ad] heeft zich gevoegd bij Ming[...] Pourier, Orlando Cuales [en] Bernadette Heiligers-Hals. Alle vier zijn commissarise[n].

Hadsi Simon zal voorta[an] optreden als coördinator van pr en de contacten met steunverleners van Kousa Komun. Dit maakt het bestuur [be]kend.

Tijdens werkbezoek minister Crestian

BC Sint Maarten vraagt financiële en technische bijstand voor projecten

WILLEMSTAD — Minister Crestian van Ontwikkelings- samenwerking (OS) heeft onlangs een bezoek gebracht aan St Maarten om besprekingen te voeren met het bestuurscollege over hun verlanglijst voor hun eiland. Aan de hand van een inventarisatie van de huidige en toekomstige projecten moet het landsdepartement van Ontwikkelings- samenwerking nagaan uit welke middelen de projecten gefinancierd gaan worden. Naast land- en eilandkapitaal zal ook een beroep gedaan worden op steunfondsen van Nederland en de Europese Gemeenschap.

Het werkbezoek van Crestian was bedoeld als kennismaking met het nieuwe BC op St Maarten en met aan de gang zijnde projecten. Crestian was op zijn reis vergezeld van de directeur van zijn departement dr R.L. James en de stafleden R. Trappenberg, R. Schob en E. Poulina. Verder waren aanwezig bij de besprekingen: de gemachtigde van de E.E.G., Marc Wolff met diens adviseurs T. Hoorntje en B. Horsthuis; een tweetal adviseurs die bezig zijn met St Maartense projecten: dr Philip Hennigan die bezig is met een zogeheten Technical Demand Study, de regionale hotel school en de Corporate Review Winair, en A. Penfold die bezig is met een parkeerstudie, een wegenproject en een Economic Assessment Study.

Belangrijke steun mag St Maarten verwachten van de E.E.G.-delegatie. Deze heeft zich zeer positief uitgelaten over de ontwikkelingen op het eiland. Zij heeft toegezegd assistentie en financiering te verlenen voor specifieke zaken waaronder hoteltraining, reconstructie van de landingsbaan van Juliana Airport en technische assistentie aan Winair.

MEDISCH CENTRUM

Een van de projecten waar men mee bezig is op St Maarten is het medisch centrum dat eind dit jaar klaar komt. Het bestuurscollege zegt dat men zich nu richt op de realisatie van een verantwoorde exploitatie. Daarvoor is technische bijstand ingehuurd van het Nederlandse bureau NCTAB. Er moeten nog enkele details van het technische-bijstandcontract geregeld worden.

De minister, de stafleden van OS en het BC hebben zich ook laten informeren over de bevindingen van de heer Penfold die een rapport heeft opgesteld over de waardeinschatting van de economie van St Maarten. Dit rapport is belangrijk om de ontwikkeling in goede banen te leiden.

BRANDWEERAUTO

Een ander punt dat ter sprake kwam is het verzoek van het BC een ladderwagen aan het park brandweerauto's toe te mogen voegen. Deze wagen acht men nodig om in geval van branden in gebouwen met meerdere verdiepingen effectief te kunnen optreden. Het departement van OSD zal dit verzoek bespreken met de brandweer op Curaçao.

HAVENAUTORITEITEN

In navolging van Curacao Ports Authority wil men op St Maarten op heel korte termijn een overheids NV oprichten die de haven gaat exploiteren. Het BC van St Maarten zal binnen korte tijd bekend maken of het externe technische bijstand vraagt of gebruik wil maken van de CPA-expertise.

STRAND

Over het project zandwinning en strandverbetering kon het BC niet meer informatie aan de minister verstrekken dan dat professor Agema enkele weken geleden op het eiland is geweest voor onderzoek, maar dat hij nog geen rapport heeft uitgebracht aan het BC. Zodra het rapport binnen is praat het BC verder met de landsoverheid.

Tijdens het overleg op St Maarten deed het BC tussentijds verslag van de uitvoer van enkele plannen. Met betrekking tot het Tourism Strategic Masterplan maakte men bekend dat de E.E.G. inmiddels benaderd is met het verzoek om uitgaande van het door Horwath en Horwath opgestelde programma een aantal activiteiten te financieren. Drie aspecten moeten daarbij de meeste aandacht krijgen: trainingen van ondermeer het personeel van het toeristenbureau, automatisering van het toeristenbureau en uitbreiding van promotiewerkzaamheden.

Sint Maarten heeft meegedaan aan grote internationale toeristenbeursen in Utrecht en in West-Berlijn. De resultaten hiervan noemt het BC positief. Wel dient men nog twee verslagen in te leveren die als algemene voorwaarde worden gesteld voor financiering van volgende participaties.

SSS-EILANDEN APART

Met betrekking tot promotie is verder het voorstel om te participeren in de presentatie van de zes eilanden als de Dutch Caribbean. Ondanks de voordelen van de paraplupresentatie wil men wel twee aparte pakketten samenstellen: een voor de ABC-eilanden en een voor de SSS-eilanden, zoals de Bovenwindse eilanden ook wel aangeduid kunnen worden.

Veel aandacht vraagt het BC voor realisatie van een MTS en een LTS op St Maarten. De huidige opleidingen vertonen veel gebreken, aldus een studie. Er is verder een groot tekort aan technische krachten op het eiland, zowel kwantitatief als kwalitatief. Er is gebrek aan timmermannen, automonteurs, electriciëns, koelmonteurs en dergelijke.

Het BC vraagt technische bijstand op vier terreinen. Ten eerste bij het opstellen van een beleidskader voor het onderwijs in het algemeen, ten tweede voor een beleidskader technisch onderwijs in het bijzonder, ten derde gaat het om revisie van het zogenaamde curriculum van het technisch onderwijs en ten slotte om het opstellen van een programma van eisen waaraan de nieuwe opleidingen moeten voldoen. Men gaat na of technische assistentie mogelijk is vanuit Nederland of via UNDP, het United Nations Development Programme. Het departement van OS zal hiervoor een actieplan opstellen.

LANDINGSBAAN

Minister Crestian heeft ook het vliegveld van St Maarten geïnspecteerd. Daar zijn verbouwingen aan de gang. Afgezien van de huidige bouw en verbouw is reconstructie van de landingsbaan dringend gewenst. Co-financiering wordt aangevraagd bij de E.E.G.

Met betrekking tot de toeristische sector rapporteert St Maarten dat de belangstelling voor het eiland als vakantieoord nog steeds toeneemt. In de komende 5 jaar zullen er meer dan 2000 hotelkamers bijgebouwd worden; een uitloop tot 3000 is mogelijk. Momenteel zijn er ongeveer 3000 kamers.

Studie heeft uitgewezen dat training van het lager personeel gewenst is. Een hotelvakschool met een capaciteit voor 250 studenten per jaar lijkt haalbaar, maar vergt tijd. Als tussentijdse oplossing dienen de trainings-faciliteiten te Mullet Bay die uitgebreid gaan worden. Het is de bedoeling op St Maarten een 'extention' van Johnson and Wales College op te zetten, zulks ingaande komend schooljaar.

Over financiering van de lange-termijn plannen voor een horeca-opleiding op St Maarten gaat het BC later besprekingen voeren.

Tot zover een bewerkt verslag van de RVD, over het inmiddels afgeronde bezoek van Crestian aan de Bovenwinden.



WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd:
Half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt met in de nacht- en ochtenduren een plaatselijke bui. Matige, overdag af en toe vrij krachtige oostelijke wind (tussen acht en twintig knopen).

Weeroverzicht:
Het weer op de Benedenwindse eilanden zal in de komende 24 uur enigszins onder invloed staan van de intertropische convergentiezône. Hierdoor zal aanhoudend vrij vochtige en onstabiele lucht worden aangevoerd waardoor enkele plaatselijke buien tot ontwikkeling zullen komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 0800 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	zwaar bewolkt	--	--	0.0
Bonaire	zwaar bewolkt	30	24	3.5
Curaçao	zwaar bewolkt	30	25	sporen
St Eustatius	licht bewolkt	29	25	0.0
St Maarten	licht bewolkt	31	25	sporen
Amsterdam	half bewolkt	20	+7	0.0
Barranquilla	half bewolkt	30	25	-.-
Bogotá	geheel bewolkt	21	10	-.-
Boston	licht bewolkt	14	+7	0.0
Caracas	motregen	25	19	0.3
Chicago	geheel bewolkt	17	+6	sporen
Detroit	geheel bewolkt	17	10	sporen
Kingston	licht bewolkt	32	23	0.0
Medellín	zwaar bewolkt	23	14	-.-
Miami	half bewolkt	30	23	0.0
New York	onbewolkt	12	+9	0.0
Paramaribo	regenbui	30	23	26.0
Philadelphia	licht bewolkt	15	+6	0.0
Port of Spain	half bewolkt	33	23	0.0
San Juan	licht bewolkt	30	21	0.0
Sto Domingo	half bewolkt	29	21	20.0



■ *Onlangs overhandigde de Red Tape Task Force een exemplaar van het rapport over bestrijding van het fenomeen 'red tape' aan gezaghebber Wil[...] soe als vertegenwoordiger van het bestuurscollege.*

Red Tape Task Force stelt in rapport:

Regeling lokaal meerderheidsbelang in investeringen subiet afschaffen

WILLEMSTAD — De richtlijn dat een meerderheids- percentage van het kapitaal dat in een project op Curaçao geïnvesteerd wordt van het eiland zelf afkomstig moet zijn, dient afgeschaft te worden. De overheid moet deze richtlijn op staande voet schrappen omdat het in feite niets uitmaakt van welke nationaliteit de investeerders zijn, zolang de investering maar ten goede komt aan de economische en sociale weerbaarheid.

Dit stelt de Red Tape Task Force in het rapport 'Een goed investeringsklimaat binnen een geordende samenleving: vermijden van red tape op Curaçao'.

Dit rapport, dat vorige week verscheen, doet een aantal suggesties aan overheidsdiensten en bestuurders om de bureaucratie terug te dringen waarmee de buitenlandse investeerder geconfronteerd wordt als hij voorstellen inlevert voor projecten op het eiland.

De Task Force spreekt zich uit tegen de regeling dat er altijd een meerderheid aan lokaal kapitaal gestoken moet worden in een project van een buitenlandse investeerder. Overbodig, niet meer van deze tijd en rijp voor onmiddellijke afschaffing, zo kwalificeert de Task Force de regeling.

De rapporteurs hebben wel de indruk dat het Sociaal Economisch Planbureau (SEP) deze richtlijn met soepelheid toepast. Maar het blijkt dat er doorgaans toch investeerders mee geconfronteerd worden.

Ter argumentatie voor het voorstel tot afschaffing draagt men aan dat de dag van vandaag en de toekomst gekenmerkt worden door steeds sterkere economische internationalisatie. Nationalistische overwegingen spelen bij de allocatie van kapitaal een steeds geringere rol. Anders gezegd: kapitaalverstrekkers zoeken bij hun internationale investeringen de wegen en de landen met de minste weerstand; regio's en landen spelen daarop steeds meer in vanuit de filosofie dat het niet uitmaakt van welke nationaliteit een investeerder is, zolang de investering ten goede komt aan de economie.

De tweede reden waarom de eis van lokaal kapitaalbelang moet verdwijnen, is dat Curaçao niet in de positie is om eisen te stellen. Goede investeringen zijn node welkom.

9 MEI

ouverneur bij opening van Staten:

Economische ontwikkelingen op een positief keerpunt'

'ILLEMSTAD — Gouverneur dr René Römer t vanmorgen tijdens de ings- zitting van de Staten van de Nederlandse Antillen verklaard, dat de economische ontwikkeling van Nederlandse Antillen idelijk op een positief rpunt' staat.

Op alle eien zijn de activiteiten, gericht zijn op verdere nomische ontwikkeling, elijk waarneembaar, zo hij. "De regering zal hten zoveel mogelijk op deze ontwikkelingen in te spelen".

De eilandgebieden dienen zoveel mogelijk een eigen economisch beleid voor te bereiden en uit te voeren. Dit uitgangspunt impliceert decentralisatie van de landstaken, in concreto van het departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid.

INFORMATIE

Er blijft de behoefte bestaan aan actuele sociaal- economische informatie, die de overheden en het bedrijfsleven in staat stelt om op basis daarvan de kuiste toekomstplannen te ontwikkelen. In dit verband werd dan ook het 'Information Management Team' als onderdeel van de regering, het Progreso- beleid van de regering, waaraan de Amigoe uitvoerig aandacht besteedde.

Het onderzoek betreffende arbeidskrachten zal dit jaar worden voortgezet. De gegevens die daaruit tevoorschijn komen, worden van groot belang geacht voor een adekwate uitvoering van een arbeidsmarkt- beleid. Medio dit jaar zal tevens het budget- onderzoek worden afgesloten. Tevens is er een project van start gegaan om te komen tot de berekening van voorlopige nationale rekeningen. Ook met betrekking tot een intensere samenwerking met Caricom zijn tal van initiatieven ontplooid.

CONFERENTIE

Dit jaar zal op initiatief van de Antilliaanse regering 'op het allerhoogste niveau' een conferentie worden belegd tussen Nederland, de Nederlandse Antillen, Aruba en Venezuela in verband met het zogenaamde consultatief mechanisme. Dan zullen 'verdergaande en intensievere samenwerkings- vormen en - modaliteiten op economisch en financieel terrein' worden onderzocht.

Regering werkt aan realisering kapitaalmarkt en effectenbeurs

WILLEMSTAD — Ongs heeft een conversie atsgevonden van de ouvoorschotrekening in obligatielening, met het een aanzet te geven tot realisering van een kapimarkt op de Nederlanse ntillen. Momenteel worden besprekingen gevoerd ssen de minister van Financiën, de gedeputeerde Financiën van het eilandgebied Curaçao en de nk van de Nederlandse tillen met betrekking tot uitvoering van het op 21 art 1988 tussen de regering en de Bank van de Nederlandse Antillen gesloten otocol, aldus gouverneur mer tijdens zijn openingsrede van het nieuwe ttingsjaar van de Staten. schuldtitels die hierdoor llen worden gecreëerd nen door middel van aatsing op de lokale markt, ter konkretisering de plannen van een lokale kapitaalmarkt en effectenbeurs.

et financieel beleid van de ering zal ook in het komende zittingsjaar van de Staten richt blijven op de realisering van evenwichtige begrotingen in het jaar 1992. gouverneur zei dat de kwestie van de begrotingssteunaanvrage in het afgelopen zittingsjaar in het middelpunt van belangstelling heeft gestaan. De regering zal de kontinue stroom van informatie met betrekking tot de stand van zaken in deze aangelegenheid voortzetten.

In het streven haar uitgavenniveau aan de verwachte toekomstige daling van de ontvangsten aan te passen, heeft de regering haar afslankingsbeleid afgerond. Omstreeks 550 personen hebben met gebruikmaking van lumpsum- of wachtgeldregeling vrijwillig de dienst verlaten. Verder deelde Römer mee dat de kosten gemoeid met het afslankingsproces beneden het oorspronkelijk geraamde bedrag zijn gebleven.

Het bezuinigings- proces dat zich in de laatste zeven jaren in de publieke sektor heeft afgespeeld, heeft enerzijds als resultaat dat de kosten in deze sektor teruggedrongen zijn, doch anderzijds heeft dit proces tot demotivatie en het vertrek van ervaren krachten naar de private sektor geleid.

De regering is in principe echter geen voorstander van het treffen van algemene maatregelen voor het dekken van de kosten van de publieke sektor. Dit houdt in dat direkte verbeteringen in de materiële sfeer bij het in evenwicht brengen van de begrotingen niet of moeilijk haalbaar zijn. Wel is de regering van mening dat ter gedeeltelijke compensatie er binnen de sekundaire arbeidsvoorwaarden middelen gezocht dienen te worden die niet tot direkte materiële uitgaven zijn te herleiden, maar de verbetering van de immateriële rechtspositie van het personeel beogen. De regering zal hierover met de Eilandgebieden overleg plegen.

Flamingo's

WILLEMSTAD — Recentelijk zijn regelmatig roepen flamingo's waargenomen die over Curaçao liegen. Volgens de direkteur van het Carmabi dr F.L. Bakhuis, bezoeken flamingo's regelmatig ons eiland. De vogels zijn hier op oek naar voedsel en blijven aak overnachten, aldus akhuis.

De direkteur zei dat flamingo's op Curaçao geen ongewoon verschijnsel zijn. In de meeste gevallen zijn de roze vogels op weg van Venezuela naar Bonaire waar deze dieren nestelen. Op Curaçao maken zij een korte tussenlanding. Flamingo's maken elke dag de lange tocht van Bonaire naar Venezuela en weer terug. In Venezuela halen de vogels voedsel voor zichzelf en hun jongen en nog diezelfde dag vliegen ze terug naar Bonaire.

"Vaak heb ik deze dieren in formatie zien overvliegen. Soms zie je de vogels op afgelegen plaatsen op Curaçao een tussenlanding maken. Ze zoeken dan voedsel. Nestelen doen ze niet op Curaçao", aldus Bakhuis.

Hij voegde hieraan toe dat vanwege de aanzienlijke regenval van vorig jaar op Curaçao veel waterplassen zijn ontstaan die nog niet zijn opgedroogd. Deze plassen bevatten allerlei dieren die tot voedsel van de flamingo's dienen. Vanwege de onbekendheid met het terrein raken de dieren soms hun orientatie kwijt met als gevolg dat ze tegen telefoon- en elektriciteitskabels vliegen. Meldingen van gewonde dieren in de afgelopen weken zijn dan ook niet ongewoon.

"Er gaat geen jaar voorbij of er verblijven flamingo's voor kortere of langere tijd op Curaçao", aldus Bakhuis die zei dat het altijd om een tijdelijk verschijnsel gaat. De vogels zijn zeer schuw en blijven ver uit buurten waar mensen wonen. Bakhuis vermeldde voorts dat de flamingo's sedert twee jaar ook in Venezuela nestelen, en wel in het natuurreservaat Olivitos. De kansen dat flamingo's ook tot de nestelende vogelsoorten van Curaçao gaan behoren achtte de direkteur echter gering.

Aanhoudende zorg over verval van normen en toenemende criminaliteit

WILLEMSTAD — "Het behoeft geen betoog, dat het verval van normen en de daarmee gepaard gaande criminaliteit onderwerpen zijn van aanhoudende zorg van de regering". Zo zei gouverneur dr René Römer vanmorgen bij de opening van het nieuwe zittingsjaar van de Staten van de Nederlandse Antillen.

"Alhoewel de regering niets ongedaan laat om de veiligheid van de burger te vergroten en de misdaad te bestrijden, dient beseft te worden, dat de overheid alleen niet in staat is aan dit probleem het hoofd te bieden".

REPRESSIE

"De regering wil accentueren, dat misdaad niet alleen middels repressie kan worden bestreden. De bij velen levende gedachte dat criminaliteits- beheersing de uitsluitende taak van de politie en justitie is, wordt door de regering niet gedeeld. Veeleer dient er getracht te worden oplossingen in de preventieve sfeer te bevorderen door het wegnemen van criminogene factoren'.

"In dit verband kan de regering met voldoening constateren, dat in de Curaçaose eilandelijke sfeer diverse activiteiten gericht op de criminaliteits- preventie worden ontwikkeld, met name in de wijken, waarbij diverse overheidsdiensten, particuliere personen en instanties zijn betrokken. Met grote bereidheid tot samenwerking wacht de regering het moment af, waarop de wijk- activiteiten zich zodanig ontplooid hebben, dat in de landelijke sfeer daarop kan worden aangesloten. Coördinatie van deze activiteiten acht de regering van groot belang".

EERSTE LIJN

"Inmiddels wordt ernaar gestreefd de dienstverlenende functie van de politie op het stuk van de eerste lijn confrontatie met het criminaliteits- fenomeen fundamenteel en structureel te optimaliseren. In dit verband is de regering doende een beleidsnota op te stellen voor een beter functioneren van het Korps Politie.".

"De regering heeft de Bestuurscolleges geadieerd met een voorstel om te geraken tot een samenwerkingsverband, waarbij met steun van de eilandgebieden het personeelsbestand van de politie ter handhaving van de openbare orde en de bestrijding van de criminaliteit zal kunnen worden uitgebreid".

"Een structurele aanzet tot een beter functioneren van jet Korps Politie heeft de regering voorts gegeven met de formele vaststelling van de organogrammen van de diverse korpsonderdelen. Voorts heeft de regering haar goedkeurig gehecht aan een basisplan voor een integrale automatisering van het korps".

HUISVESTING

"Aan de huisvestings- problematiek bij het korps heeft de regering voorts een doorbraak gegeven met de opdracht tot de bouw van een uitgebreid dienstonderkomen te Rio Canario waardoor — in afwachting van een definitief huisvestings- plan — de belangrijkste huisvestings- problemen bij het korpsonderdeel Curaçao zullen worden verholpen. Voor wat betreft St Maarten heeft de regering met succes de financiering van een hoofdbureau van politie bewerkstelligd; nog dit jaar zal met de bouw ervan begonnen worden".

"De regering zal, via het vehikel van de internationale politiële samenwerking op het gebied van de criminaliteits- bestrijding, ook in internationaal en regionaal verband de criminaliteits- bestrijding bevorderen en zich daarbij van de medewerking vanuit het buitenland verzekeren. Teneinde deze mutuele samenwerking te kunnen realiseren, zal de criminele- inlichtingendienst van de politie worden geoptimaliseerd en zullen additionele hulpmiddelen voor het detecteren van de internationale handel in bewustzijnbeïnvloedende middelen worden geworven".

STRAFVORDERING

"De regering spreekt de hoop uit, dat het ontwerp nieuw-wetboek van strafvordering in het komende zittingsjaar door Uwe Staten zal kunnen worden afgehandeld, teneinde de betrokken instanties een werkbaar instrument van strafprocesrecht te verschaffen. Eveneens zal binnen afzienbare tijd aan Uwe Staten een ontwerpolandsverordening tot herziening van het naamloze vennootschaps- recht worden aangeboden".

"Alhoewel de regering een planmatige Antillianisering van de rechterlijke macht nastreeft, blijft de belangstelling van Antillianse juristen voor een loopbaan bij de rechterlijke macht gering. Momenteel zijn slechts twee Antillianen in opleiding voor een functie bij de zittende of staande magistratuur".

Gouverneur Römer opent zittingsjaar Staten

'Statuut is meer dan vage schemering'

WILLEMSTAD — Met geweerschoten werd vanochtend om 9.00 uur de opening van de zitting 1989 - 1990 van de Staten van de Nederlandse Antillen ingeluid. De opening werd verricht door de gouverneur dr R. Römer in aanwezigheid van premier mevrouw M. Liberia-Peters en de ministers G. de Paula, L. Gumbs, E. Woodley en C.G. Smits. In de Statenzaal van het stadhuis waren behalve de Statenleden verder nog aanwezig de gezaghebbers van Curaçao en Bonaire en gedeputeerde R. Page van Toerisme. Afwezig waren minister drs S.H. Inderson, mr W.J. Knoppel en F.D. Crestian. Laatstgenoemde ministers verblijven momenteel in het buitenland.

RENE ROMER

Minister-president heeft voor de opening van het statenjaar haar bezoek aan Nederland afgebroken. Gisternacht is de premier naar Curaçao teruggekeerd. Vandaag stond eigenlijk een gesprek met Koningin Beatrix op het programma. Dat gesprek is uitgesteld in verband met de opening van de Staten vandaag. De openingsceremonie die verricht werd door gouverneur Römer verliep zonder incidenten. Opvallend was verder het gebrek aan belangstelling van de zijde van het publiek: de openbare tribune was op enkele personen na geheel leeg.

In zijn openingsrede ging gouverneur Römer in op de staatkundige struktuur waarvan ons land al sedert vele jaren deel uitmaakt. Hij zei dat de Hoge Raad der Nederlanden onlangs arrest heeft gewezen in het Cassatieberoep van een geding tussen de Landelijke Studenten Vakbond en de Staat der Nederlanden. Op zich gaat de zaak de Antilliaanse regering niet aan, zo zei dr Römer. Het punt waarop hij de aandacht wilde vestigen was, dat de Hoge Raad in de ontwikkeling van het statutaire recht onvoldoende aanknopingspunten vond voor de stelling, dat in geval van strijdt tussen de bepalingen van het Statuut of van een Rijkswet en die van een Nederlandse landswet, de laatste bepalingen voor de eerste zouden moeten wijken. De toetsing aan het Statuut vervulde in het geding een centrale rol.

De belangstelling voor het Statuut in Nederland is na de totstandkoming in het begin van de jaren vijftig, spoedig verflauwd. De regering acht dit teleurstellend, omdat voor de Nederlandse Antillen het Statuut inderdaad de hoogste konstitutie vertegenwoordigt. Voor Nederland is de Statutaire rechtsorde in zekere zin een marginaal element.

"Het Statuut is voor ons niet zozeer van belang doordat de ontwikkelings- samenwerking erop gegrond is, of doordat wij dankzij het Statuut van militaire bijstand en de behartiging van onze internationale betrekkingen verzekerd zijn. Zulke zaken kunnen eventueel ook volkenrechtelijk geregeld worden. Het Statuut is voor ons het beschermend dak waaronder onze autonomie stevig en voorspoedig is opgebouwd, dicht naast, maar toch zelfstandig tegevover het veel grotere land Nederland", aldus Römer.

De gouverneur zei tenslotte dat wat ook uiteindelijk de relatie tussen ons land Nederland zal zijn, zolang het Statuut ons verbindt, het meer verdient te zijn dan een vage schemering waardoor alleen maar de gelaatstrekken van de Nederlandse Leeuw worden ontwaard.

Uit regeringsverklaring blijkt:

'Arbeidsmarkt grote zorg'

WILLEMSTAD — In het nieuwe zittingsjaar van de Staten van de Nederlandse Antillen wil de regering een nieuwe regeling invoeren betreffende arbeids- bemiddeling, die onder meer de mogelijkheid van commerciële arbeids- bemiddeling zal bevatten. De deelneming van de jeugdigen in het arbeidsproces heeft bij de regering alle prioriteit.

Een wettelijke regeling ter bevordering van de werkgelegenheid van werkzoekenden van 18 tot 30 jaar is onlangs bij de Staten ingediend.

Een ontwerp- landsverordening tot tijdelijke opschorting van de Landsverordening beëindiging arbeids- overeenkomsten is inmiddels aan de Raad van Advies en de Sociaal- Economische raad toegezonden.

VAKBONDEN

Recentelijk is een conceptontwerp- landsverordening Sociaal- Edukatief Fonds Vakbondswezen opgesteld, dat momenteel door de instanties wordt bestudeerd. Het goed functioneren van het vakbondswezen heeft van de regering alle aandacht. Er is technische bijstand aangevraagd van de ILO om een deskundige ter beschikking te stellen om gedurende een maand 'factfinding en datacollection' te doen in de Nederlandse Antillen. Een en ander ter bevordering van een beter functioneren van het vakbondswezen.

"Een ontwerp- landsverordening welke beoogt het huidige stelsel van minimumlonen te herzien, is in een vergevorderd stadium van voorbereiding", zo zei gouverneur dr René Römer vanmorgen bij de opening van het nieuwe zittingsjaar van de Staten. "De bestaande mogelijkheid voor het verlenen van ontheffing van de geldende minimum- lonen zal voorts worden uitgebreid teneinde de vestiging van arbeidsintensieve export- industrieën te stimuleren".

VROUWEN

"Het beleidsstreven is gericht op het zoveel mogelijk bevorderen van economische zelfstandigheid van vrouwen door middel van betaalde arbeid, waardoor zij over zelfstandig inkomen uit arbeid kunnen verwerven".

De regering hoopt gedurende dit zittingsjaar de huidige, in 1972 vastgestelde inkomensgrens van de Arbeidsregeling 1952 te verhogen. Het advies van de SER wordt binnenkort verwacht.

Een onderzoek zal worden verricht naar de mogelijkheid van vrijstelling van huisoudelijke hulp van premieplicht AOV/AWW en/of vrijstelling van werkgevers, die huishoudelijke hulp in dienst hebben, van de inhoudsplicht AOV/AWW, alsmede naar de mogelijke fiscale implicaties van zodanige vrijstellingen.

Mishandeling

WILLEMSTAD — Te Ronde Klip vond een geval van mishandeling plaats. De gealarmeerde politie hoorde van de plantagehouder dat diens zoon, de 24-jarige R.M., kreundend van de pijn achter enkele struiken lag. Volgens de verklaring van het slachtoffer was hij door vier onbekende mannen mishandeld. M. werd met een ambulance naar het hospitaal overgebracht. De recherche onderzoekt de zaak.

Spoedig referendum over staatkundige structuur

WILLEMSTAD — Over de staatkundige herstructurering zei gouverneur dr René Römer vanmorgen tijdens de opening van het nieuwe zittingsjaar van de Staten van de Nederlandse Antillen onder meer het volgende:

"Het zal wellicht opgevallen zijn, dat door verschillende factoren het herstructurerings- proces gedurende 1988 dreigde vast te lopen. Als een der factoren kan genoemd worden het feit, dat de gepresenteerde modellen voor een nieuwe staatkundige structuur vrij ingrijpende wijzigingen in ons staatsbestel met zich mee zouden brengen, zonder dat de eilandgebieden een duidelijk zicht hadden op alle konsekwenties hiervan".

FINANCIERING NIET BEKEND

"Bovendien was de financiering van de voorgestelde verzelfstandiging van de eilandgebieden niet of nauwelijks in kaart gebracht, hetgeen een zekere terughoudendheid voor wat betreft het maken van een keus van een politiek model door de eilanden met zich meebracht".

"Medio 1988 werd het herstructurerings- proces weer op gang gebracht. Gekozen werd voor een aanpak, waarbij in eerste instantie de verzelfstandiging van de eilandgebieden door middel van decentralisatie van taken en bevoegdheden zou plaats vinden, terwijl in de tweede fase de politiek- staatkundige problematiek aangepakt zal worden".

DECENTRALISATIE OP GANG

"Gesteld kan worden, dat het decentralisatie- proces op gang is gekomen. Verschillende rapporten over de decentralisatie van bepaalde landsdiensten hebben reeds het licht gezien, een aantal hiervan is in uitvoering terwijl studies zijn aangevangen met betrekking tot de decentralisatie van nog meer centrale diensten. Daarover zijn in het overleg tussen de gedeputeerden van de Staatkundige Structuur en de minister- president reeds principebesluiten genomen".

"Zoals Uwe Staten bekend, is de regering voornemens op de kortst mogelijke haalbare termijn een konsultatief referendum te organiseren. De eilandgebieden worden momenteel door de regering geadieerd omtrent de basis-uitgangspunten van een dergelijk referendum".

INTERNATIONALE HULP

"In ieder geval zal bij de uitvoering van de werkzaamheden ten behoeve van dit referendum de assistentie worden ingeroepen van internationaal bekende deskundigen".

"De regering spreekt de hoop uit, dat nog dit zittingsjaar de definitieve staatkundige structuur van de Nederlandse Antillen, alsmede de posities van de eilanden daarin, bekend zal zijn".

Tot zover gouverneur Römer.



■ *ORANJESTAD — ... dienst der Posterijen ... Francisca Dirksz het ... 25 jaar geleden bij de ... kwam werken.*

Foto: zij ontvangt u... van Postdirecteur Bo... de bekende envelopp... houd in tegenwoordig... haar ouders en superi...

RABAT — Marokko... Hassan II heeft voor de... nog een Arabische top vo... Voorafgaande daaraan w... ministers- conferentie ... Hij zegt hierover al co... gepleegd te hebben.

AGENDA ARUBA

[K]ANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/[14.]00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

[T]ELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na [ka]ntoortijd: 21639, 22950 en 22316. Page[r]: 127-743.

[T]ELEFAX: 22368.

[B]ANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

[PO]LITIE: 100.

[AL]ARMCENTRALE: 115.

[ZO]EKERTJES verschijnen op dinsdag en [vrij]dag en kunnen iedere dag tussen 08.00-[12].00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; [be]halve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die [o]p maandag en donderdag voor 10.00 uur [bi]nnen zijn, kunnen de dag daarop (dus [di]nsdag en vrijdag) verschijnen.

[B]IOSCOPEN
[D]RIVE-IN: 20.30 uur *A fish called Wanda* ([c]omedy, 18 jr.).

*****

[B]OTICA'S (nachtdienst)
[Sa]bao brug: Oduber, tel.: 21780.
[Ar]iba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

[D]OKTER HART KINDER-POLIKLINIEK ([S]hakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): [S]preekuren maandag t/m vrijdag van [0]8.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van [0]8.30-12.00 uur.

*****

[C]ENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. [S]mith Boulevard 34, tel.: 21777): dra N. Al[v]arez-Quezada, Venezuelastraat 21, tel.: [2]5050.

*****

[W]IT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; [N]oord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: [te]l.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: [4]7020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Da[k]ota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan[to]or).
[(V]oor brandgevallen, ongelukken of [...]en of ander ongeluk gelieve [A]larmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

[T]ELEARUBA
[D]INSDAG: 18.00 She-era; 18.30 Kissy-[f]ur; 19.00 CNN Sports; 19.10 Showbizz [to]day; 19.30 Medical report; 20.00 Tele[n]oticias; 20.30 Alf; 21.00 CNN internati[o]nal news; 21.45 L.A. Law; 22.30 Larry [K]ing show; 23.30 Sports tonight (CNN); [0].00 Sluiting.

*****

[D]IVERSEN
[F]LIGHT INFORMATION CENTER: dage[lij]ks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 [u]ur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO E. ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300)
Bezoekuren:
Kinderafdelingen: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur; andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

[F]ADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): [V]oor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

SPORT
VOETBAL
(eerste divisie)
20.00 uur Arikok vs Jong Aruba.
(eredivisie)
20.00 uur Estrella vs Bubali - Wilhelminastadion.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandagavond I-A beginners en III conversatie, iedere dinsdagavond I-A beginners en iedere woensdagavond I-B semi-gevorderden en II gevorderden. Aanvang is 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.: Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

CENTRO KIBRAHACHA (**dagverblijf voor bejaarden**): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

*****

Op haar werk

Vrouw beroofd

ORANJESTAD — De 36-jarige dame M.H. werd in het bedrijf aan de Arendstraat waar zij werkzaam is, beroofd van een bedrag van 1140 Amerikaanse dollar.

De vrouw verklaarde aan de recherche, dat twee mannen de zaak binnenkwamen en zeiden honderd dollar te willen kopen. Toen de vrouw zich in de richting van het kantoor verwijderde om het geld te gaan halen, kwamen de twee, in het wit geklede mannen, haar achterna. De een man trok hierbij een mes waarmee hij de vrouw bedreigde, terwijl de andere man haar een portemonnee inhoudende 1140 dollar ontnam.

De twee mannen namen hierna de benen, aldus de vrouw H. die zeer onder indruk van het gebeuren was.

Show van auto's uit oude tijd

ORANJESTAD — De Antique Car Club of Aruba (ACCA) organiseert in samenwerking met het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel de eerste 'Annual Antique and Classic automobile show'. Deze show is zondag 14 mei van twaalf tot zes uur 's middags op de parkeerplaats van het Golden Tulip Hotel. De toegang is vrij. Het publiek zal onthaald worden op muziek uit de jaren vijftig en zestig en steelbandmuziek van één tot drie uur's middags, optreden van zanger George Willems van drie tot vijf uur 's middags en heeft kans om om vijf uur de loterij te winnen.

PREMIER IN JUNI NAAR NEDERLAND

Voldaan over verklaring van minister Jan de Koning

Oduber vraagt aandacht voor cassatie en Defensie na 1996

ORANJESTAD — Na ingewonnen adviezen in Nederland en ter plaatse heeft minister-president Nelson Oduber besloten zijn voor begin juni geplande reis naar Nederland niet uit te stellen.

Na de val van het kabinet verklaarde de premier geen bezwaar te hebben tegen uitstellen totdat een nieuwe regering is aangetreden, doch dat hij hierover overleg zou plegen.

De adviezen luiden dat het beter wordt gevonden, dat de premier wel vóór de verkiezingen naar Nederland reist, zodat hij onder meer contacten kan leggen met politieke leiders, die bij het samenstellen van hun programma's dan ook op de hoogte zijn van de Arubaanse wensen en verlangens.

TIJD

Volgens premier Oduber wordt het tijd, dat de Nederlandse regering en politici zich uitspreken hoe zij nu wel de situatie na 1996 zien. Het is ook voor het Nederlandse volk van belang dat zij tijdig en duidelijk op de hoogte wordt gesteld van wat er na 1996 gaat gebeuren.

Onder meer is de afgelopen dagen duidelijk gebleken dat zowel de Nederlandse Antillen als Aruba de cassatie in Den Haag willen behouden. De Procureur Generaal van de Hoge Raad zal dit in Den Haag naar voren brengen.

GOED VASTGELEGD

Premier Oduber noemde het voor TeleAruba belangrijk dat deze zaken nu reeds goed worden vastgelegd. Hij was voldaan over de verklaring van minister drs Jan de Koning in het voorbije weekeinde over de staatkundige toekomst van Aruba, hetgeen volgens premier Oduber het resultaat is van langdurige gesprekken, welke hij tijdens het recente bezoek van de Nederlandse bewindsman op Aruba had gevoerd.

Met minister Korthals Altes werd eveneens over de Arubaanse wensen gesproken ten aanzien van de cassatie-mogelijkheden en Defensie na 1996. Experts zijn doende om over deze zaken, zoals cassatie en Defensie, het een en ander op papier uit te werken, waarbij de premier wel rekent op medewerking.

De beide Procureurs- Generaal van de Nederlandse Antillen en Aruba zullen een rapport opstellen over de cassatiewensen. Dat zal Oduber dan meenemen als hij binnenkort zijn opwachting maakt in Den Haag.

■ *ORANJESTAD — Radio-omroeper van Canal 90 FM Johnny Habibe heeft een plakkaat uitgereikt gekregen van de Venezolaanse platen- maatschappij Sonorodven. Dit vanwege het feit dat Johnny al twintig jaar omroeper is. Naast zijn optreden voor de microfoon van Canal 90 heeft Johnny Habibe al enkele jaren een wekelijks programma voor het Venezolaanse radiostation 910.*
Foto: de Venezolaanse omroeper Felix Alberto Orellane reikt, namens Sonorodven, het plakkaat uit aan Johnny Habibe (rechts op de foto).



■ *ORANJESTAD — Instructeur Johnny Garcia heeft de speler/speelsters van de Oranjestad mini-basketball-teams onthaald op een gezellig uurtje in restaurant El Portón. Tijdens de bijeenkomst kregen de jonge basketballers een certificaat uitgereikt uit erkenning voor hun deelname en inzet.*

Midnight Express bij Filmliga

ORANJESTAD — De Filmliga Aruba presenteert op zondag 14 mei het gevangenisdrama 'Midnight Express' (Engeland, 1978). Deze laservision- film duurt 121 minuten, werd geregisseerd door Alan Parker en de acteurs zijn onder anderen: Brad Davis, Andy Quai, John Hurt en Irene Mircle. De voorstelling begint om half negen 's avonds in Cas di Cultura. De film wordt gedraaid op laser-vision- apparatuur.

Geen toestemming voor optreden

Heroudini: reden niet bekend

ORANJESTAD — Hypnotiseur Heroudini in tegenwoordigheid van zijn empresario Humberto van der Berg heeft gisteren tijdens een persconferentie laten weten, dat de betrokken autoriteiten hem op Aruba geen vergunning geven om op te treden. Reeds eerder was aangekondigd dat Heroudini zou optreden, doch naar thans blijkt, gaat dit wegens gebrek aan vergunning niet door.

Volgens Van der Berg zou geen reden zijn opgegeven. Alleen had men bericht ontvangen dat geen toestemming voor optreden werd gegeven. Heroudini belegde de persconferentie om de afwijzing in de publiciteit te brengen, maar vooral om te weten te komen waarom geen vergunning voor optreden werd verleend.

BEROEP

Indien hij geen duidelijke reden te horen krijgt, gaat hij in beroep bij de gouverneur en indien nodig zal hij een rechtszaak tegen minister van Justitie mr Hendrik Croes aanspannen om de afwijzingsreden te weten te komen.

Zowel Heroudini als Van den Berg is de mening toegedaan dat zij recht hebben de reden te weten waarom niet opgetreden mag worden op Aruba. Hij gelooft niet dat hier politiek wordt gespeeld, omdat hij van Curaçao afkomstig is, terwijl hij bereid is over de winst van het optreden op Aruba belasting te betalen.

GELEERD

Reden om een show op Aruba te geven was onder meer om te tonen aan Rasteli (Roland van den Berg) en anderen, die allemaal van hem leerden, wat hij presteert op dit gebied.

Indien de overheid bevreesd is voor hypnotisme, dan is Heroudini bereid dit uit het programma van zijn optreden te laten. Hij kan verschillende optredens brengen waarbij het publiek niet betrokken wordt.

Drugsbestrijding komt ook aan orde in Venezuela

Drie Justitie-ministers gezamenlijk naar Caracas

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Voor zijn vertrek naar de Venezolaanse hoofdstad noemde de Arubaanse minister van Justitie, mr Hendrik Croes, het een unicum dat de drie ministers van Justitie in het koninkrijk — Nederland, de Nederlandse Antillen en Aruba — gezamenlijk in Venezuela met hun Venezolaanse collega gaan praten.

De Nederlandse bewindsman van Justitie, mr F. Korthals Altes, herhaalde nog eens dat de bevolking van deze eilanden blij kan zijn met een goede rechtspleging, zoals het Hof van Justitie, hetgeen ook veel betekent voor de investeerders op deze eilanden.

Belangrijk noemde hij het dat op dit gebied gezamenlijk wordt opgetreden. In verband met het feit dat twee Nederlandse politiemannen in Caracas worden gestationeerd, was dit voor de bewindslieden een goede gelegenheid naar Caracas te reizen.

BEZOEK

Onder meer zal met de Venezolaanse minister van Justitie worden gesproken, terwijl de ministers Croes en Knoppel een bezoek zullen brengen aan een centrum voor drugsverslaafden, terwijl de gezamenlijke bestrijding van drugs en het uitwisselen van gegevens eveneens onderwerpen van gesprek zijn.

De Antilliaanse minister van Justitie, mr Ivo Knoppel, benadrukt "dat vele zaken ons in het koninkrijk binden en dat op den duur samenwerking op onder meer drugsbestrijdingsgebied vruchten kan beginnen af te werpen".

Zijn Arubaanse collega benadrukte eveneens, dat het uitwisselen van tijdige en goede gegevens bij deze bestrijding van groot belang is. Nederland heeft in het afgelopen weekeinde met zijn aanwezigheid op Aruba en Curaçao duidelijk getoond belangstelling te hebben, dat deze bestrijding gezamenlijk geschiedt.

Geschorste douanier hervat werkzaamheden

ORANJESTAD — De douane- functionaris Bubu de Cuba, die enige tijd geleden geschorst werd omdat hij "eigenhandig" invoerrechten op Venezolaanse artikelen zou hebben verhoogd, heeft afgelopen vrijdag zijn werk kunnen hervatten.

Minister Trinidad verklaarde dat hij nadat hij het eerste gedeelte van het onderzoekrapport over deze zaak had ontvangen de ministerraad voorstelde de schorsing op te heffen en betrokkene weer aan het werk te laten gaan. Dit gebeurde afgelopen vrijdag. Aangezien de directeur der Belastingen in Japan vertoefde met de Arubaanse delegatie verzocht de minister het rapport rechtstreeks aan hem uit te willen brengen.

De bewindsman kon zijn standpunt over deze kwestie nog niet geven, omdat het rapport nog niet volledig is en onder meer betrokkene zal moeten laten horen wat er gebeurd is. Wel was minister Trinidad van mening dat het rapport te lang op zich heeft laten wachten zeker nu het om een persoon ging die geschorst werd.

Minister Trinidad van Financiën:

Met Concorde aan tafel over achterstallige belastingen

ORANJESTAD — Minister van Financiën Guillermo Trinidad verklaarde aan de pers dat met de eigenaar van Concorde besprekingen worden gevoerd over de belasting- achterstand die dit bedrijf heeft. Met nadruk stelde de bewindsman dat tegen een bedrijf — die ingehouden belastingen van personeel niet afdraagt — anders wordt opgetreden dan bij het incasseren van individuele belastingbetalers die achterstallig zijn.

Aan Concorde werd meegedeeld, dat zij evenals ieder ander bedrijf op Aruba moeten zien met de Ontvanger over de betaling tot overeenstemming te komen. Aan de eigenaar van Concorde werd het beleid uiteengezet, dat de regering voert om achterstallige belastingen te incasseren en zeker ten aanzien van ingehouden Loonbelasting, geld dat niet van het bedrijf maar van de overheid is.

UITGANGSPUNT

Uitgangspunt van de besprekingen met de Ontvanger is dat alle lopende schulden betaald moeten worden en dat achterstallige betalingen kunnen geschieden alleen na goedkeuring door de overheid.

Uit diverse onderzoekingen blijkt, dat Concorde ongeveer negen miljoen dollar schuldig is over de afgelopen jaren. Door Concorde wordt nagegaan of deze aanslagen juist zi n.

"De directie van Concorde zal begrip moeten tonen voor ons standpunt", aldus de bewindsman van Financiën, "niet alleen omdat de financiële positie van Aruba niet om te juichen is, maar omdat het gelden van ons betreft waarop we recht hebben".

In dit verband wees Trinidad erop, dat de economische situatie van Aruba langzamerhand verbetert, terwijl de deviezenvoorraad langzaam verbetert. Wat de liquiditeits- positie betreft, valt er nog niet te uichen; vele keren is er niet genoeg om aan de overheids- verplichtingen te kunnen voldoen.

"Het is geen alarmerende toestand", aldus Trinidad, "maar wel moeten we op dit gebied uiterst voorzichtig zijn. Als minister van Financiën kan ik stellen dat de regering een slechte incasseerder is, hetgeen de achterstallige belastingen bewijzen. Anderzijds moet ik ook wel stellen, dat de overheid een slechte betaler is. Er zijn vele mensen waaraan we schuldig zijn en die we niet kunnen betalen, maar ik zal in en met mijn beleid alles op alles zetten om hierin verbetering te brengen".

Na vier nederlagen

Richmond verslaat AVC

SAN NICOLAS — Richmond heeft na vier achtereenvolgende nederlagen maandagavond aan de eerste overwinning kunnen proeven.

De sigarettenploeg bezorgde Aruba Video Center (AVC) een flinke 8-1 klap en verwijderde deze ploeg van de koppositie die nu alleen door Marlboro ingenomen wordt. Richmond had dankzij sterk pitcherswerk van Richard Orman, opportune honkslagen en kostbarre errors van de Video- verdediging geen moment moeite om in de eerste inning al een 2-0 voorsprong te nemen en deze hierna onverstoord uit te breiden.

Aruba Video Center slaagde er namelijk pas in de laatste inning in zijn tegenrun te maken waardoor de eindstand 8-1 voor Richmond werd. Richard Orman werd winnende pitcher voor Richmond en Henk Snol verliezer voor Video Center. Richmond maakte acht runs, zes hits, één error en AVC één run, vier hits en vijf errors.

MOTHER

Van Poppel in Tour en Giro

DEN HAAG — Van Poppel, Breukink, Winnen, Lubberding, Talen, Freuler, Pirki, Rozendal en Vanlancker vormen de ploeg van Peter Post voor de Ronde van Italië, die op 29 mei van start gaat op Sicilië.

In beginsel gaan de eerste ook van start in de Ronde van Frankrijk. Het vijftal wordt voor de Tour aangevuld met Van Vliet, Nulens en Vanderaerden, die zich in de Ronde van Luxemburg en Zwitserland zullen voorbereiden.

De negende Tour-renner wordt wellicht De Rooy, al blijft de kans bestaan dat Wampers nog in de ploeg wordt opgenomen. De Belg, winnaar van Parijs-Robaix, de Schelde Prijs en Rund Um Dem Henninger Turm, wil daarover overleg plegen met zijn arts. Wampers wil geen risico nemen na zijn ziekte van Pfeiffer.

Vanlancker, winnaar van de Amstel Gold Race, zal zeker niet van start gaan in de Tour. Hij zal zich concentreren op de najaars-klassiekers. Twee jaar geleden werd de Belg tweede in de Ronde van Lombardijen.

Zweedse treffer velt Polen



STOCKHOLM — Het begin van het einde. De Zweed Roger Ljung (rechts) loopt juichend weg na de eerste treffer tegen de Polen te hebben gescoord. Nadat de Polen alsnog langszij kwamen was het een andere Zweedse invaller die in de allerlaatste minuut alsnog voor de Zweedse winst zorgde, waardoor Zweden nu gelijk in punten met Engeland staat.

PEDAL PUSHERS: GESLAAGD EVENEMENT

Vierde etappe afgelast vanwege zware regenval

Wilbert Beeker wint 'Ronde van Curaçao'

WILLEMSTAD — Vorige week vond op de Curaçaose wegen een internationaal wielrenners concours plaats dat door de lokale vereniging Pedal Pushers werd georganiseerd. De absolute winnaar van deze 'Ronde van Curaçao' werd Wilbert Beeker, die in twee van de drie etappes als eerste over de eindstreep kwam.

Afgezien van het uitvallen van de laatste wedstrijddag (zondag 7 mei) vanwege de zware regenval, mag Pedal Pushers terugblikken op een geslaagd evenement.

Donderdagmorgen 4 mei startten renners uit Aruba, Sto Domingo (ploeg van St Jago), Suriname en Curaçao (Pedal Pushers (A,B en C) en Super Sensation voor de eerste etappe over 90 kilometer. De start bij het postkantoor te Otrobanda verliep vlekkeloos. Behalve de valpartij ter hoogte van KAE, richting Marchena, verliep de strijd zonder al te veel problemen.

Het was de Surinaamse renner Alvin Dorder die in een tijd van 2 uur 33 minuten en 34 seconden de eerste etappe op zijn naam schreef. De finish ter hoogte van Colon aan de Roodeweg werd als tweede gehaald door de Curaçaose wielrenner Wilbert Beeker in 2.33.37, nummer drie werd Rafaël Diaz van St Jago (Sto Domingo).

STERKSTE

Beeker is momenteel de sterkste wielrenner op Curaçao. Hij bewees zijn goede vorm ook tijdens de tijdrit die de tweede etappe vormde op vrijdag 5 mei. Deze tijdrit over 22 kilometer werd door de Pedal Pusher-rijder in een tijd van 30 minuten en 16 seconden afgerafeld. Dat de strijd voor de rest van de deelnemers niet gemakkelijk was getuigen de tijden van de nummers twee en drie respectievelijk de Dominikaan Rafaël Piar in 32.16 en de Surinamer Ruben Vismale in 32.22.

Zaterdagmorgen om kwart over acht vertrokken de deelnemers aan deze 'Tour de Korsou' vanaf het SDK te Brievengat voor de langste etappe van dit evenement; een rit over 115 kilometer, die eindigde op het sportveld te Barber.

Wederom kwam Beeker als eerste binnen na 2 uur 48 minuten en 46 seconden op het zadel te hebben gezeten. Hij won de etappe in de eindsprint van Rafaël Diaz (2.48.49) en landgenoot Rudi Streden (2.49.23).

Voor de volgende dag (zondag 7 mei) stond de vierde en laatste etappe op het programma. Vanwege de zware regenval, die het parcours veranderde in een zwembad, was de wedstrijdleiding genoodzaakt deze etappe af te gelasten. "Heel jammer", vond de heer Bonifacio (voorzitter van Pedal Pushers) dat, "maar het was echt niet te doen. Men weet zelf dat een fikse regenbui de straten ter hoogte van de Pater Euwensweg, waar de renners maar liefst zestien maal zouden langskomen, geheel vult."

GEEN RISICO

Bonifacio wilde dan ook geen onnodige risico's nemen en aldus werden de resultaten van de vorige drie dagen bijelkaar genomen om de uiteindelijk 'tour'- winnaar te bepalen. In dit geval was het duidelijk dat Wilbert Beeker de eerste plaats in het algemeen klassement niet kon ontgaan.

Beeker werd in de klassering gevolgd door de Dominikaan Rafaël Piar, die tot tweemaal toe als tweede over de eindstreep kwam. De Surinaamse renner Ruben Vismale werd derde.

Rest nog de officiële uitslag van dit evenement:

Algemeen Klassement: 1. Wilbert Beeker (Pedal Pushers A); 2. Rafaël Piar (St Jago S.D.); 3. Ruben Vismale (Suriname); 4. Marco Bont (Suriname); 5. Gary Quandus (Aruba).

Punten Klassement: 1. Wilbert Beeker (Pedel Pushers); 2. Ruben Vismale (Suriname).

Ploegen Klassement: 1. Pedal Pushers A; 2. Suriname; 3. St Jago (S.D).

Van Basten bezorgt AC Milan de winst

Juventus kan voorsprong op Inter niet vasthouden: 1-1

ROME — Het Italiaanse voetbal heeft wat de competitie betreft even pas op de plaats gemaakt. De maand mei staat in het teken van de drie Europese bekerfinales. Napoli, dat afgelopen woensdag moeizaam van VfB Stuttgart versloeg, kwam bij Bologna niet verder dan 1-1. De achterstand op koploper Internazionale bleef zes punten doordat ook de formatie uit Milaan punten deelde. In Turijn werd het tegen Juventus 1-1.

In de strijd om de derde plaats deed AC Milan goede zaken. Het liep een punt uit op Juventus doordat het in eigen huis het duel tegen de tweede ploeg uit Turijn, Torino, met 2-1 won. Aan de staart van de ranglijst werd de positie van Ario Beens Pisa steeds benarder. Het duel tegen Verona werd met 0-1 verloren. Como, dat een punt meer heeft, verloor van Fiorentina. Ascoli pakte weer een puntje aan het thuisdeel totaal toe: tegen AS Roma werd het 1-1.

Met de komst van de buitenlanders in Turijn werd Aldo Serena bij Juventus overbodig. De spits van het nationale elftal verhuisde naar Milaan. Daar vond hij onderdak bij Internazionale. Serena werd weer produktief. Zijn wraak op Juventus had Serena al door de koppositie van Inter, zondag maakte hij die nog wat zoeter. Juventus kwam na een half uur op voorsprong toen de buitenlandse combine Zavarov - Rui Barros succesvol was. De Portugees liet met de buitenkant van het rechtervoetje doelman Zenga kansloos.

Na de pauze was Internazionale beter. Er kwam meer druk op het doel van de gastheren. Het doelpunt was een kwestie van tijd. Het viel al snel, na 56 minuten scoorde Serena met een fraaie kopbal.

Napoli diende het tegen Bologna te stellen zonder sterspeler Maradona. De Argentijn had last van zijn rug en mocht van trainer Bianchi het duel vanaf de tribune bekijken.

Andermaal bleek dat Napoli zonder Maradona zeker 25% minder waard is. Bologna beheerste het spel maar kwam door eigen falen niet verder dan een treffer van Lorenzo. De Braziliaan Careca tekende twee minuten later, met zijn vijftiende competitie- doelpunt, voor de geflatteerde eindstand.

Marco van Basten zorgde voor AC Milan tegen Torino voor de beslissing door in de 74e minuut de stand op 2-0 te brengen. Colombo had in de 52e minuut de score geopend. De treffer van Bresciani in de 89e minuut was slechts goed voor de statistieken.

Sampdoria kwam zaterdag al in actie om de ploeg een dag meer rust te geven in de voorbereiding op de finale van het Europa Cup II-toernooi, morgen in Bern tegen Barcelona. De generale was weinig gelukkig, het laaggeplaatste Lecce zegevierde met 1-0 door een treffer van Vanoli vlak na rust.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen van de 27e speeldag in de Italiaanse voetbal- competitie zijn:

Atalanta - Cesena: 5-1; Bologna - Napoli: 1-1; Fiorentina - Como: 1-1; Verona - Pisa: 1-0; Juventus - Internazionale: 1-1; AC Milan - Torino: 2-1; Pescara - Lazio Roma: 0-0; AS Roma - Ascoli: 1-1; Lecce - Sampdoria: 1-0.

De stand:

1. Internazionale	27	46
2. Napoli	27	40
3. AC Milan	27	35
4. Juventus	27	33
5. Atalanta	27	32
6. Sampdoria	27	31
7. Fiorentina	27	30
8. AS Roma	27	27
9. Verona	27	25
10. Bologna	27	24
11. Lecce	27	24
12. Pescara	27	23
13. Torino	27	21
14. Lazio Roma	27	21
15. Cesena	27	20
16. Ascoli	27	19
17. Como	27	18
18. Pisa	27	17

DE WINST van de Amerikaanse bankhoudster- maatschappij Bankamerica is in het eerste kwartaal gestegen van 209 miljoen dollar tot 275 miljoen dollar. De winst per aandeel ging omhoog van 0,56 dollar tot 1,38 dollar. De voorzieningen voor verliezen of dubieuze leningen verminderden van 115 miljoen dollar tot 110 miljoen dollar.

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen in de maandag gespeelde wedstrijden in de Amerikaanse baseball- competitie zijn:

American League: Texas Rangers - New York Yankees 13-2, Oakland Athletics - Baltimore Orioles 6-1, Minnesota Twins - Boston Red Sox 4-2, California Angels - Detroit Tigers 9-2, Toronto Blue Jays - Seattle Mariners 10-1, Chicago White Sox - Milwaukee Brewers afgelast.

National League: Cincinnati Reds - New York Mets 3-0, Montreal Expos - Houston Astos 4-1.

Marseille leidt in Frankrijk

Sochaux en Paris St. Germain nog kanshebbers

PARIJS — Sochaux heeft zijn kleine kans op de Franse voetbaltitel behouden door bij Montpellier met 2-1 te winnen.

De club steeg naar de derde plaats door de nederlaag van Auxerre bij Strasbourg (0-1).

Sochaux heeft een achterstand van vijf punten op lijstaanvoerder Marseille, dat met 1-0 won van Paris St. Germain, dat daardoor naar de tweede plaats werd gedrukt (op twee punten). Er moeten in de Franse competitie nog drie wedstrijden worden gespeeld.

De uitslagen van het afgelopen weekeinde zijn:

Bordeaux - Cannes: 0-0; Laval - Caen: 1-1; Lens - Monaco: 1-1; Racing Club de Paris - Toulon: 1-1; Metz - Nantes: 0-0; Montpellier - Sochaux: 1-2; Nice - Lille: 0-1; St. Etienne - Toulouse: 3-2; Strasbourg - Auxerre: 1-0; Marseille - Paris SG: 1-0.

De stand:

1. Marseille	35	67
2. Paris SG	35	65
3. Sochaux	35	62
4. Auxerre	35	61
5. Monaco	35	59
6. Nantes	35	56
7. Lille	35	52
8. Nice	35	50
9. Bordeaux	35	48
10. Cannes	35	48
11. Montpellier	35	48
12. Toulouse	35	47
13. Toulon	35	46
14. Metz	35	45
15. St. Etienne	35	44
16. Racing de Paris	35	35
17. Strasbourg	35	35
18. Laval	35	34
19. Caen	35	31
20. Lens	35	16

Belgische competitie nog spannend

Laatste competitieduel brengt beslissing wie gaat degraderen

BRUSSEL — De degradatiestrijd in de Belgische eerste klasse woedt tot de laatste minuut van de competitie onverkort door. Op de voorlaatste dag stelden Lierse SK, Lokeren en Charleroi hun plaats veilig. Cercle Brugge is praktisch zeker van behoud, zodat drie clubs vechten om twee plaatsen: Beerschot, Racing Mechelen en RWD Molenbeek.

Van dat drietal staat RWDM er het ongunstigst voor. De club verloor thuis in een dramatisch slechte wedstrijd met 1-2 van Lokeren. Door de nederlaag raakte de Molenbeekse ploeg een punt achter op Racing Mechelen en Beerschot, die beide gelijkspeelden. Op de slotdag moet RWDM naar Club Brugge, dat een overwinning nodig heeft om zich te verzekeren van Europees voetbal in het volgend seizoen.

Racing Mechelen speelde thuis 1-1 tegen FC Luik, dat zich al zeker weet van een plaatsbewijs in het komend Uefa-bekertoernooi. Leys gaf Racing de leiding, maar na de pauze tekende Houben voor de gelijkmaker. Racing speelt op de laatste speeldag uit tegen Lokeren.

Beerschot veroverde tegen Kortrijk een belangrijk punt (1-1), maar verloor van Tahamata. De oud-Ajacied en -Feijenoorder brak zijn sleutelbeen en mist het slotduel tegen FC Luik. De ploeg van Barry Hughes zakte na een aardig begin ver weg. Vooral na de tegentreffer van Snelders, die Kortrijk op voorsprong bracht (0-1). Na de pauze herstelde Goots het evenwicht (1-1).

Charleroi en Lierse SK deelden de punten (1-1) in Wallonië en consolideerden daarmee hun eerste-klasseschap. Bij Lierse SK werd doelman Pfaff groggy afgevoerd. In het ziekenhuis werd een lichte hersenschudding geconstateerd. Cerkel Brugge is bijna veilig door de 2-1 winst op St. Truiden. De tweede Brugse club heeft een punt voorsprong op Racing Mechelen en Beerschot en bovendien een wedstrijd meer gewonnen, wat van betekenis wordt bij gelijk eindigen.

KAMPIOEN MECHELEN

Kampioen KV Mechelen versloeg Standard Luik in een doelpuntrijke wedstrijd met 3-4. Koeman, Den Boer en Wilmots (2) scoorden voor de kampioen. Bij SK Beveren - Anderlecht (2-4) maakte Nilis twee doelpunten, zodat hij op gelijke hoogte kwam met Bosman op de tweede plaats op de topscorerslijst met 23 treffers.

Bij FC Antwerp, dat met Club Brugge strijdt om plaats in het Uefa-bekertoernooi, was Frans van Rooy de beste man van het veld in het duel bij Waregem (1-4). Van Rooy had in alle doelpunten een aandeel. Mark van der Linden scoorde een hattrick.

De stand met nog een duel te spelen:

1. KV Mechelen	33	55
2. Anderlecht	33	51
3. FC Luik	33	44
4. Club Brugge	33	41
5. FC Antwerp	33	40
6. Standard Luik	33	36
7. St. Truiden	33	34
8. KV Kortrijk	33	34
9. Waregem	33	29
10. SK Beveren	33	28
11. Lierse SK	33	28
12. Lokeren	33	28
13. Charleroi	33	28
14. Cerkel Brugge	33	27
15. RC Mechelen	33	26
16. Beerschot	33	26
17. RWDM	33	25
18. Genk	33	14

Nog veel ploegen kunnen degraderen

Liverpool heeft kampioenschap nog volledig in eigen handen

LONDEN — Door een treffer van invaller Martin Hayes is de voorsprong van lijstaanvoerder Arsenal in de Engelse eerste divisie op Liverpool opgelopen tot acht punten. Arsenal won bij Middlesbrough ternauwernood met 1-0 en Liverpool kwam niet voor de competitie in actie in verband met de opnieuw vastgestelde wedstrijd voor de halve finales van het toernooi om de FA-beker tegen Nottingham Forest. Liverpool is inmiddels wel twee League-wedstrijden achterop geraakt.

Hayes was net drie minuten in het veld als invaller voor Paul Merson toen hij twintig minuten voor het einde het doel vond voor Arsenal, dat zo alsnog een kostbare zege boekte en Middlesbrough met degradatie- problemen achterliet.

Eerder in de wedstrijd had de reserve- doelman van de thuisclub, Kevin Poole, een aantal gevaarlijk inzetten van Arsenal- spelers onschadelijk gemaakt. Liverpool ontvangt in eigen huis nog Arsenal en heeft zodoende de kansen op de titel in eigen handen.

Norwich, dat lange tijd de toon zette in de eerste divisie, maar sinds 27 maart niet meer tot winst kwam, zegevierde voor de verandering weer eens, met 1-0 van Everton, finalist in het FA Cup-toernooi. Dale Gordon zorgde twee minuten voor het einde voor de treffer, die Norwich naar de - geflatteerde - derde plaats tilde. De achterstand op Arsenal is inmiddels opgelopen tot elf punten, waarbij Norwich een wedstrijd meer heeft afgewerkt.

HEVIGE STRIJD

In de onderste regionen wordt de strijd nog hevig tussen een 'half dozijn clubs. Alleen Newcastle United is gedoemd tot degraderen. Dat lieten de hevig teleurgestelde supporters voor en tijdens het duel met Millwall weten ook. Enkele honderden bezoekers eisten in een rellerige sfeer, dat het clubbestuur opstapt. Tijdens de wedstrijd rende een fan het veld op en ontvouwde een spandoek met daarop geschreven 'sack the board' (stuur het bestuur weg). Het duel eindigde onbeslist: 1-1.

Nummer voorlaatst, West Ham United, boekte zi n derde achtereenvolgende overwinning. Nu werd het 1-0 tegen mede-degradatie kandidaat Luton Town door een doelpunt van Alan Dickens na een kwartier. West Ham heeft nog een lange weg te gaan, omdat Sheffield Wednesday, Luton, Middlesbrough, Charlton en Aston Villa - alle nog niet veilig - op behoorlijke afstand staan. Het vijftal staat op niet meer dan een punt van elkaar.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen van de dit weekeinde gespeelde wedstrijden in de eerste Engelse divisie zijn:

Charlton - Wimbledon: 1-0; Derby County - Aston Villa: 2-1; Middlesbrough - Arsenal: 0-1; Newcastle - Millwall: 1-1; Norwich - Everton: 1-0; Southampton - Manchester United: 2-1; West Ham United - Luton Town: 1-0; Coventry - Nottingham Forest en Liverpool - Queens Park Rangers werden uitgesteld.

De stand:

1. Arsenal	35	72
2. Liverpool	33	64
3. Norwich	36	61
4. Nottingham Forest	34	60
5. Tottenham Hotspur	37	57
6. Derby County	35	55
7. Coventry City	36	53
8. Millwall	37	52
9. Wimbledon	36	50
10. Manchester United	35	48
11. Queens Park Rangers	35	47
12. Everton	35	45
13. Southampton	37	44
14. Charlton	36	39
15. Aston Villa	37	39
16. Middlesbrough	37	39
17. Sheffield Wedn.	35	38
18. Luton Town	37	38
19. West Ham United	34	32
20. Newcastle United	37	31

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO (Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE (Sentro di Bario Jaswé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaaklessen en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BLACKBALL
20.00 uur RRPL vs PSV;
20.00 uur SRS vs De Biesheuvels - Royal Red Pool Lounge, Caracasbaaiweg 55.

BASEBALL
(AA-klasse)
20.00 uur Santa Maria Pirates vs Santa Rosa Indians - Sentro Deportivo Kòrsou.

DE WINST van American Express Company (financiële en toeristische dienstverlening) is in het eerste kwartaal van dit jaar gestegen van 240 miljoen dollar tot 252 miljoen dollar. De winst per aandeel ging omhoog van 0,57 dollar tot 0,59 dollar. De omzet groeide van 4,8 miljard dollar tot 5,9 miljard dollar.

Lendl wint Champions



■ FOREST HILLS — De Peruaan Jaime Yzaga retourneert hier met zijn forehand een inzet van zijn Tsjechische tegenstander Ivan Lendl in de finale van het Champions Toernooi, die in de West Side Tennis Club werd afgewerkt. Lendl won de finale met 6-2; 6-1 in 70 minuten.

BASEBALL-COMPETITIE AA-KLASSE

Henry Granger: vlekkeloos werperswerk

Blue Hawks pakt eerste seizoens-overwinning

WILLERMSTAD — Na vier keer falen, slaagde het door de Curaçaose Dok Maatschappij gesponsorde Blue Hawks er gisteravond in zijn eerste overwinning van het seizoen in de wacht te slepen. In zeven innings, vanwege de tijdslimiet van drie uur, werd Wild Cats/Banco di Caribe met een krappe 7-6 score verslagen.

Het treffen had een enerverend verloop en het was pas in de laatste slagbeurt dat Hawks definitief op voorsprong wist te komen.

Wisselvallig spel, tot nu toe kenmerkend voor het optreden van Wild Cats in dit seizoen, heeft de ploeg gisteravond weer parten gespeeld. Na zes innings vlekkeloos veldspel, ging Cats tweemaal in de fout en hielp Hawks daarmee zelf aan drie punten.

Cats en Hawks namen beurtelings de leiding in de wedstrijd en bezorgden het publiek aldus en boeiend schouwspel. Cats' grote inning was de vierde. In deze slagbeurt scoorde de formatie van manager Antonio Keller liefst vier runs op vier honkslagen, gecombineerd met enkele misgrepen van Hawks in het veld.

Met deze rally gooide Cats een 2-4 achterstand om in een 6-4 voorsprong. De reactie van Hawks liet op zich wachten maar was beslissend. In de zevende inning liep Hawks eerst op eigen kracht (honkslagen van Percy Meulens en Elvis Martis) in tot 5-6 om vervolgens op een vrije loop, een wildpitch en een aangooifout van de achtervanger de score om te zetten in een 7-6 voorsprong.

In zijn laatste slagbeurt in de tweede helft van de zevende inning bereikte een Cats- speler het derde honk met slechts één out maar de honkslag die de verlossing moest brengen bleef uit.

De eindcijfers waren als volgt: 7-10-3 voor Blue Hawks en 6-8-2 voor Wild Cats. Henry Granger wierp drie tweederde inning voor Hawks en eindigde als winnaar. Hij verving starter Kenneth de Lima, die drie eenderde voor zijn rekening nam maar lang niet zo succesvol was als Granger. De Lima stond namelijk vijf runs toe terwijl de ene run die Cats tegen Granger scoorde het gevolg was van een veldfout.

De grote verdienste van Granger was dat hij geen enkele vrije loop weggaf. Daarin spanden de drie werpers die voor Cats aantraden, achtereenvolgens Raymond Louisa (drie innings), Eugene Laker (drie tweederde inning) en Marlon Louisa (eenderde inning), de kroon. Samen gaven zij achtmaal vier wijd aan de slagmensen van de tegenpartij. Verliezende werper werd Laker.

Voor vanavond staat de grote clash tussen de twee nog ongeslagen ploegen op het programma. Sta Rosa Indians voert de ranglijst aan met 4-0 terwijl Sta Maria Pirates op de tweede plaats volgt met een record van 3-0. Na vanavond zal slechts één van deze ploegen voorlopig nog het predikaat ongeslagen mogen voeren.

Vanderaerde wint etappe



■ HARRISBURG — De Be Eric Vanderaerde gaat al eerste over de finish in de Li high Valley - Harrisburg eta pe van de 'Tour de Trump' d momenteel in de VS wordt ve reden.

DE WESTDUITSE fabrikant van sportartikelen Puma heeft in 1988 quitte gespeeld na twee jaren van verliezen. De omzet steeg vorig jaar van 1,3 miljard mark tot 1,4 miljard mark.

Tafeltennis delegatie naar Aruba

WILLEMSTAD — Dez week vervolgt de Curaçaos Tafeltennis Bond haar activ teiten op de groene tafel. In he sportcentrum Irene Moren wordt namelijk op woensdag 1 mei een toernooi voor A-klas spelers (heren) gehouden. D dames in deze klasse spelen o 11 mei een toernooi. Op beid dagen beginnen de wedstrijde om 20.00 u.

Vrijdag 12 mei vertrekt ee delegatie van Curaçaose tafel tennissers naar Aruba, die al daar zal deelnemen aan een in terinsulaire ontmoeting. D geselecteerden voor dit evene ment zijn: de dames Edith e Hetty MacLeod, Ruthmild Vos, Rigna Davelaar, Swind Jops; de junioren Vernon Pie ternella, Joel Conradus, Jua Vlieg, Ewald Martijn en offic al Anthony Pieter.

DE ONAFHANKELIJK olie- producerende landen zul len op 17 mei in Londen teza men komen om de effecten va de door hen op 1 april begonne export- vermindering te be spreken, zo heeft Abel Mañan van het Mexicaanse burea voor Mijnbouw en Energie ge zegd. Eind februari hebben de ze landen besloten hun total olieproduktie in het tweed kwartaal van 1989 te ver minderen met 250.000 to 300.000 vaten (van 159 liter per dag.

1.FC Köln enige belager voor Zuidduitsers

Bayern München met veel geluk naar winst op Waldhof

MUENCHEN — Zes speeldagen voor het einde van de Westduitse voetbal- competitie heeft het geluk Bayern München weer eens toegelachen. De lijstaanvoerder moest tot elf minuten voor het einde van het duel met het bescheiden Waldhof Mannheim wachten, voordat de verlossende treffer op het bord verscheen. Olaf Thon, de leider op het middenveld, was verantwoordelijk voor de magere winst van 1-0, waardoor de kandidaat-nummer-een voor de landstitel de voorsprong van drie punten behield.

Sinds zaterdag is 1.FC Köln de enige achtervolger die nog serieus te nemen is. Door een overwinning van 2-1 in het Wester-stadion ontnam de Keulse ploeg Werder Bremen de laatste illusie op prolongatie van de titel. Ordenewitz had de 32.000 na vijf minuten hoop gegeven. Treffers van Littbarski (24e minuut) en Poulsen (58e) brachten de winst bij de ploeg van trainer Daum, die nog alle mogelijkheden meent te hebben Bayern in een slotoffensief te achterhalen.

Afgezien van Borussia Dortmund kwamen alle kandidaten voor Europees voetbal op de 28e speeldag tot winst. Hamburger SV wees het laaggeplaatste Eintracht Frankfurt met 2-1 terug, Borussia Mönchengladbach en VFB Stuttgart behaalden beide twee punten ten koste van respectievelijk Uerdingen (3-0) en Karlsruher SC (2-0).

Kaiserslautern won met de duidelijke cijfers van 3-0 van VFL Bochum. Dortmund slaagde er tegen het dit seizoen voor het eerst in de hoogste afdeling uitkomende St. Pauli niet in te scoren.

Bayern München zal over enige weken mogelijk als de matigste kampioen uit de Bundesliga- geschiedenis worden gekroond. De offensieve prestaties zijn ver onder de maat. Doelman Zimmermann van Waldhof behoefde niet meer dan vijf keer in actie te komen. Alleen op de inzet van Thon was zijn pogen vergeefs.

De triomf van 1.FC Köln in Bremen was de eerste in negen jaar. De zege was ten volle verdiend, want zeker in de tweede helft werd een gave demonstratie modern voetbal geboden. Doelpuntenmakers Littbarski en Poulsen waren de uitblinkers. Bij Werder Bremen vielen Riedle, die tekende voor het doelpunt tegen Nederland, en Hesmaan in positieve zin op.

VFB Stuttgart, de ploeg van Arie Haan, bleek zich goed te hebben hersteld van de Nacht van Napels. De Uefa-Cupfinalist had totaal geen moeite met Karlsruher SC. Klinsmann en Gaudino hoo scoorden. In de laatste twintig minuten nam Stuttgart wat gas terug, want woensdag dient in Dortmund voor de halve finales van het toernooi om de Westduitse beker te worden aangetreden tegen Borussia Dortmund.

De uitslagen van de dit weekeinde voor de hoogste afdeling van de Westduitse Bundesliga gespeelde wedstrijden zijn:

Werder Bremen - 1.FC Köln: 1-2; Borussia Dortmund - St. Pauli: 0-0; Hannover '96 - Stuttgarter Kickers: 3-4; VFB Stuttgart - Karlsruher SC: 2-0; Hamburger SV - Eintracht Frankfurt: 2-1; Borussia Mönchengladbach - Uerdingen: 3-0; Bayern München - Waldhof Mannheim: 1-0; Kaiserslautern - VFL Bochum: 3-0; Leverkusen - 1.FC Nürnberg: 3-0.

De stand:

1. Bayern München	28	42
2. 1.FC Köln	28	39
3. Werder Bremen	28	36
4. Hamburger SV	28	35
5. Borussia MG	28	33
6. VFB Stuttgart	28	32
7. Bor. Dortmund	28	30
8. Kaiserslautern	28	30
9. Leverkusen	28	28
10. Uerdingen	28	27
11. St. Pauli	28	27
12. Karlsruher SC	28	26
13. VFL Bochum	28	26
14. Waldhof Mannheim	28	22
15. 1.FC Nürnberg	26	21
16. Eintr. Frankfurt	26	19
17. Stutt. Kickers	28	19
18. Hannover '96	28	13

MOSKOU — Het bezoek van VS- Buitenland- minister Baker aan Moskou moet een nieuw begin maken aan de relaties tussen beide landen. Hij krijgt de boodschap mee dat president Bush klaar is voor het grote werk. Duidelijk is wel dat Bush voorlopig voorzichtig te werk zal gaan, ook t av de talrijke ontwapenings- voorstellen van Gorbatsjovs kant.

Hernandez in leiderstrui



■ CERLER — De Colombiaan Omar Hernandez krijgt de leiderstrui om zijn schouders in de 'Ronda de España'. Hij nam de eerste plaats in het algemeen klassement over van de Spanjaard Delgado.

Piket en Van der Sterren op kop

MUENCHEN — Jeroen Piket en Paul van der Sterren hebben maandag in het internationaal schaaktoernooi in München hun voorsprong van anderhalf punt op de achtervolgers geconsolideerd.

De twee Nederlanders veroverden in de achtste ronde een halfje. Piket remiseerde met de Westduitser Wahls. Van der Sterren deelde het punt met de Deen Hansen. Ook de overige partijen eindigden in remise, waardoor er weinig in de stand veranderde. De twee leidende Nederlanders worden op een half punt gevolgd door de Westduitsers Schlosser en Wahls.

Hun landgenoten Bishoff en Kindermann volgen daar weer met een halfje minder achter.





Stichting Werklozen nodigt organisaties uit

Hoorzittingen in bibliotheek over bestrijding werkloosheid

WILLEMSTAD — De Stichting voor Werklozen organiseert in samenwerking met de afdeling PR van het eiland en het Sociaal Economisch Planbureau (SEP) van 30 mei tot en met 2 juni hearings over de problematiek van de werkloosheid, in de aula van de nieuwe bibliotheek te Scharloo. Ter voorbereiding en vaststelling van het programma vragen de organisatoren, waaronder Fai Rodrigues van de stichting en H. Josefa van PR welke maatschappelijke organisaties zich willen presenteren op de hearing. Voor hen is spreekruimte in het rooster beschikbaar.

De openingsvoordracht wordt op dinsdag 30 mei om 09.00 uur gehouden door gezaghebber Wilson, en Fai Rodrigues. Voor de daarop volgende uren en dagen is voor de diverse organisaties een half uur spreektijd ingeruimd.

In ieder geval zullen aanwezig zijn vertegenwoordigers van de KvK, de VBC, de Bankiersvereniging, de vakcentrales SSK en CGTC en de vakbond ABVO, de RK-kerk de protestantse kerken, de mohamedaanse gemeenschap, de politieke partijen PNP, MAN en PAPU, terwijl zaterdag 3 juni gereserveerd is voor de werklozen.

Organisaties die aanwezig willen zijn tijdens de hearings kunnen contact opnemen met de Stichting voor Werklozen via het departement voor Handel, Industrie en Werkgelegenheid, de Rouvilleweg 7, tel. 613297, 616734 of 672084.

De doelstellingen van de organiserende Stichting voor Werklozen zijn ondermeer een verandering brengen in de mentaliteit van de bevolking tegenover begrippen als werkloosheid en arbeid, het opvangen van de gevolgen van het niet-actief zijn en het bevorderen van reële alternatieven voor arbeid zoals zelfwerkzaamheid en hobby's. Dit alles om de waardigheid van de werklozen te bevorderen en hun terugkeer in het arbeidsproces te versnellen.

Uit het werklozenbestand is een stichting gevormd die om zich heen in overeenstemming met haar behoeften een team van donateurs en vrijwilligers heeft gevormd die werk hebben. Naast deze financiële steun en 'brain trust' heeft de stichting een aantal werklozen in dienst die een aanvulling krijgen op hun werkloosheidsuitkering tot en met het minimumloon dat geldt voor de categorie waarvoor de persoon is aangetrokken.

CRIMINEEL

Gezien het feit dat de werkloze met een crimineel verleden op Curaçao degene is met het grootste stigma en dus achter in de rij staat, probeert de stichting deze werklozen uit de totale doelgroep te trekken.

De stichting geeft een maandblad uit, verzorgt een mobiel uitleenbureau van duurzame huishoudelijke artikelen en gereedschap en helpt bij het opzetten van werkloosheidscentra als het Kranchie di Awa Project. Ook is de stichting betrokken bij het St Catarinaproject. Verder heeft de stichting in het departement van HIW een kantoor en een ambtenaar tot haar beschikking. Op het kantoor kan vergaderd worden en kan men werklozen ontvangen en te woord staan. De stichting helpt waar zij kan ook in individuele noodgevallen van werklozen.

Door de hearing stelt de stichting maatschappelijke organisaties in staat mee te werken en suggesties in te dienen.

Anastatia vindt Statenvoorzitter dictatoriaal en ondemocratisch

WILLEMSTAD — De Statenleden van de oppositiepartijen worden niet gezien als een volwaardig deel van de Staten, maar als een tegenpartij van de voorzitter Betto Thomas. De voorzitter gaat echter dictatoriaal te werk waardoor het functioneren van het parlement vrijwel onmogelijk wordt gemaakt. Dit zegt Harold Anastatia naar aanleiding van het feit dat voorzitter Thomas gisteren bij de sluiting van het zittingsjaar van de Staten weigerde hem het woord te laten voeren.



ANASTATIA

Volgens statenlid Anastatia van de MAN was gisteren een heel normale openbare statenvergadering met drie agendapunten. Dit waren ingezonden stukken, voordrachten voor het nieuwe zittingsjaar en de sluiting van het afgelopen zittingsjaar van de Staten. "Net voordat de voorzitter de vergadering zou afkloppen, vroeg ik of ik namens de MAN-fractie enkele woorden mocht zeggen. Voorzitter Thomas zei echter dat dit niet was toegestaan. Als reden gaf hij op dat mijn toespraak geen agendapunt was. Zonder verder te informeren waarover ik wilde spreken, stond hij mij niet toe te spreken en sloot de zitting af", zo sprak Anastatia.

Hij voegde hieraan toe dat coalitielid Jopie Abraham, hiertegen protesteerde en gezegd heeft dat een dergelijke gang van zaken niet mogelijk is. "Tevergeefs, de voorzitter bleef op zijn standpunt staan", aldus het statenlid. Hij zei dat hij al een tijd ervaring heeft met voorzitter Thomas. De voorzitter is lid van de NVP en Anastatia was van mening dat de voorzitter meerdere malen ondemocratisch en dictatoriaal te werk is gegaan. Anastatia zei dat een statenvoorzitter boven zijn partij diende te staan om de Staten naar behoren te doen functioneren. "Het machtsvertoon dat de PNP in de afgelopen tijd ten toon spreidt, neemt de voorzitter over", aldus het MAN-fractielid.

Na evaluatie van het functioneren van de Staten in het afgelopen jaar komt Anastatia tot de conclusie dat het parlement pover gefunctioneerd heeft. Er waren weinig goede debatten en er zijn weinig nieuwe wetsontwerpen behandeld die de sociaal-economische problemen aanpakken. Verder zei Anastatia dat ministers vroeger uit zichzelf naar de vergaderingen kwamen als onder hen ressorterende onderwerpen behandeld werden. "Nu moeten de ministers opeens volgens de voorschriften opgeroepen worden, anders komen ze niet", zei Anastatia.

Hij kondigde aan dat de MAN met een voorstel aan de Staten zal komen voor wijziging van het Staatsreglement of het reglement van orde om de oude situatie te herstellen, opdat de Staten weer naar behoren zullen kunnen functioneren. MAN zal van dit onderwerp een studie maken, zo verklaarde Anastatia. Hij hoopte dat ook de overige statenleden deze studie serieus zullen nemen.

Werkloosheid in cijfers

De werkloosheid is structureel en van blijvende aard. Er zijn nu ongeveer 20.000 werklozen. De bevolking is van 1981 tot 1987 toegenomen met 12.000 personen terwijl deelname aan het arbeidsproces is gedaald van 40 procent naar 37 procent. Dit houdt in dat ongeveer 5000 arbeidsplaatsen verloren zijn gegaan.

Het werkloosheidspercentage in oktober 1987 bedroeg 28,9 procent, dat van oktober 1989: 32 procent.

5000 van de ingeschreven werkzoekenden hebben een afgeronde opleiding bij het lager beroepsonderwijs. 5000 hebben een MAVO-opleiding.

Aldus cijfers van de Stichting voor Werklozen.

Samenbundeling van alle krachten

WILLEMSTAD — Het slot van de regeringsverklaring, die vanmorgen door gouverneur dr René Römer werd uitgesproken bij de opening van het nieuwe zittingsjaar van de Staten van de Nederlandse Antillen, luidt als volgt:

"Het is U wellicht opgevallen, dat zich in korte spanne tijds vele acties van samenbundeling van krachten hebben voorgedaan. Samenbundeling van krachten op economisch terrein in het Progreso- beleid, in het Curaçao Inc. gebeuren en met de oprichting van het Foreign Investment Agency of Curaçao."

"Samenbundeling van krachten tussen justitie, politie, douanedienst en het departement van Volksgezondheid bij de bestri ding van de handel in verdovende middelen."

"Samenbundeling van krachten van landelijke en eilandelijke overheidsdienaren bij de reorganisatie en efficiency- verbetering van het overheidsapparaat."

"Samenbundeling van krachten tussen de verschillende vakbonden."

"Deze ontwikkeling stemt de regering hoopvol. Hoopvol, daar steeds meer de noodzaak tot samenwerking in onze gemeenschap zich manifesteert. Een samenwerking die zeer noodzakelijk is voor de verdere uitbouw van ons aller welzijn."

"De regering geeft Uwe Staten dan ook in overweging dit zittingsjaar in bijzonderheid te arbeiden in het licht van samenbundeling van al onze krachten, teneinde alzo met Gods kracht te kunnen arbeiden aan de sociale, financiële en economische vooruitgang van ons volk."

"En hiermede verklaar ik het zittingsjaar 1989-1990 van de Staten van de Nederlandse Antillen voor geopend."

REGERINGSVERKLARING:

Op zeer korte termijn onderwijsbeleidsnota

WILLEMSTAD — "Op zeer korte termijn kunnen de Staten de onderwijsbeleids-nota tegemoetzien. Bij de definitieve vaststelling en ook bij uitvoering van deze nota zal de regering rekening dienen te houden met de wens van de verschillende eilandgebieden".

Zo zei gouverneur Römer vanmorgen in de Staten van de Nederlandse Antillen.

"Tevens streeft de regering ernaar gedurende dit zittingsjaar het onderzoek naar de wenselijkheid en mogelijkheid van de invoering van leerplicht af te ronden en over haar bevindingen hieromtrent met Uwe Staten van gedachte te wisselen".

A.V.O.

"In nauw overleg met de eilandgebieden zal de regering haar standpunt bepalen met betrekking tot de voorgenomen wijzigingen in het Algemeen Voortgezet Onderwijs in Nederland".

"Helaas is het de regering in het afgelopen zittingsjaar niet gelukt de formulering van een ontwerp- verordening, regelende de studie- financiering voor onze studenten, af te ronden".

"Alhoewel de regering van oordeel is, dat deze aangelegenheid in handen van de eilandgebieden gesteld dient te worden, zal ter voorkoming van verdere stagnatie gedurende dit zittingsjaar een studie- financieringsbeleid aan Uwe Staten worden voorgelegd".

AKKOORD

"Zowel binnen het kader van het cultureel akkoord tussen België en de Nederlandse Antillen als van de culturele overeenkomst tussen Nederland, Aruba en ons land zijn samenwerkings- programma's geformuleerd [illegible] tot en met het jaar 1990. De regering streeft ernaar het samenwerkings- programma ter uitvoering van het cultureel akkoord tussen Venezuela en de Nederlandse Antillen op korte termijn vast te kunnen stellen".

"Echter, in het kader van het decentralisatie- beleid zullen in de toekomst bij de uitvoering van het cultureel akkoord de eilandgebieden daadwerkelijk betrokken worden".

"In dit kader zal de regering dan ook de opzet en werkwijze van de OKSNA aan een nadere evaluatie onderwerpen met participatie van alle eilandgebieden.".

Digitale telefooncentrales

Grote ontwikkelingen bij telecommunicatie

WILLEMSTAD — De studies aangaande de decentralisatie van Landsradio zijn thans vergevorderd en de regering hoopt dat door deze decentralisatie en integratie elk eiland in staat zal zijn haar telecommunicatie- diensten te optimaliseren.

De stormachtige technologische ontwikkelingen van de laatste jaren hebben genoopt tot de digitalisering van het tele-communicatie- gebeuren, zulks ter handhaving en versteviging van de internationale positie van de Nederlandse Antillen op dit gebied.

Zo zei vanmorgen gouverneur dr René Römer in zijn rede tot de leden van de Staten van de Nederlandse Antillen.

DIGITAAL

Nog dit zittingsjaar zullen op diverse eilanden digitale telefooncentrales geplaatst worden, die een belangrijke schakel zullen vormen in het uiteindelijke digitale transmissienetwerk van ons land.

Gedurende dit jaar zal eveneens de installatie van digitale straal- verbindings- systemen met Aruba en Venezuela worden gerealiseerd, terwijl de capaciteit van het huidige satelliet- grondstation aanmerkelijk zal worden uitgebreid.

Op het gebied van telematika werd onlangs een 'jointventure' tot stand gebracht tussen Landsradio, Setel en het Nederlands bedrijf Nepostel, met als doel de telematikadiensten, dat wil zeggen dataprocessing over grote afstanden door middel van telecommunicatie- verbindingen [...] bevorderen.

In het kader van de stim[...]ring van het toerisme za[...] regering verzoeken van m[...]schappijen ter verkrijging [...] een exploitatie- vergunn[...] met voortvarendheid af[...]delen.

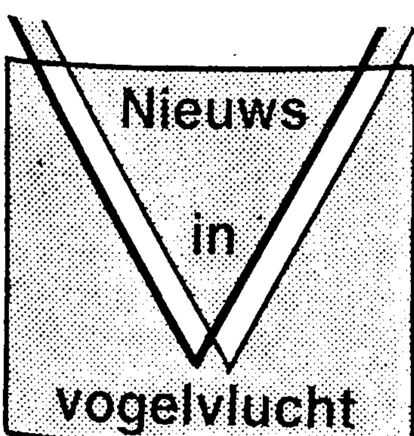
LUCHTVAART

Daarnaast zal de regeri[...] het mogelijke blijven doe[...] een gezonde ontwikkeling [...] onze nationale luchtva[...]maatschappij te bewerks[...]gen. Hierbij is de regerin[...] voorstander van om sa[...]werking tussen de ALM [...] andere luchtvaart- m[...]schappijen voort te zette[...] waar wenselijk en mogelijk [...] te breiden.

Het belang van goede c[...]municatie- en navigatie- a[...]ratuur voor de luchtvaart [...] niet voeldoende benadr[...] worden. In dit kader ka[...] regering mededelen, da[...] eerste fase van het project [...]dernisering luchtverkeers[...]veiligings- systeem Ne[...]landse Antillen binnenkor[...]gerond zal zijn.

POSTSPAARBANK

De reeds op gang gebra[...] automatisering van [...] Postspaarbank zal ertoe lei[...] dat een betere dienstverle[...] aan het publiek mogel[...] wordt. Eveneens zal de sam[...]werking tussen Postspa[...]bank en de Girodienst Cura[...] worden voortgezet en ui[...]breid. Daarbij zal de mogel[...]heid worden bestudeerd om [...]ze twee instanties in [...] zelfstandige entiteit om[...]zetten.



TEL AVIV — Voor onbepaalde tijd is door Israel voor de hele Gazastrook een uitgaans- verbod afgekondigd. Alle grens- posten tussen de bezette gebieden en Israel zijn 2 dagen gesloten ivm de viering van de Israelische onafhankelijkheidsdag. Met deze maatregelen wil men voorkomen dat het tot gewelddadige betogingen in bezet gebied komt. Vandaag herdenkt Israel de 16.400 slachtoffers in de 5 oorlogen met Arabische landen en morgen is het een nationale feestdag. Op de bezette Jordaan- oever worden woensdag 2 nieuwe joodse nederzettingen geopend. Ondanks grote bezwaren van oa de VS heeft de regering toch zijn fiat gegeven voor de nederzettingen Tsoref en Ofarim ten zuidwesten van Bethlehem.

*****

PEKING — China moet niet alleen aan economische hervormingen werken maar ook aan politieke hervormingen, aldus partij-leider Zhao Ziyang die maandag weer blijk gaf ontvankelijk te zijn voor de eisen van de studenten die al weken lang betogen voor meer democratie. Volgens de Chinese staats-tv noemde Zhao de studenten- eisen "verstandig". Cultuur- minister Wang Meng zei tijdens zijn bezoek aan Frankrijk dat de vrijheid van menings- uiting in zijn land nog te wensen overlaat. Van de kant van de Chinese journalisten is een petitie ingediend om een dialoog te beginnen over de pers- vrijheid.

*****

DUBAYY — In april is uit een tanker gelekte olie in brand gevlogen waarna de zee voor Bandar Abbas in brand vloog, aldus scheepvaart- kringen in Teheran. Volgens Lloyd's Shipping zijn 40 opvarenden omgekomen bij een explosie abv de Iraanse tanker die vliegtuig- benzine loste in Bandar Abbas. Verschillende kleinere schepen werden verwoest toen na de explosie brand uitbrak. In Iran ontkent men een explosie en noemt men ook een andere datum dan Lloyd's.

*****

LONDEN — President Daniel Ortega van Nicaragua noemde het onderhoud met de Britse premier Thatcher positief, ondanks het feit dat zij op geen enkel punt het eens was met de Sandinist. Alleen het feit al dat zij wilde luisteren noemde Ortega positief. Londen zal Managua geen economische steun geven en is ook niet aanwezig op de conferentie van Westerse landen in Stockholm over hulp aan Nicaragua. In het "openhartige" gesprek liet Thatcher Ortega weten dat Nicaragua zelf schuld heeft aan zijn economische problemen. Zij uitte kritiek op de grote omvang van het Nica- leger en op de steun van dit land aan de guerrilla en aan het destabiliseren in Midden Amerika. Ortega zei Thatcher dat zij belangrijk werk kan doen bij een eventuele communicatie met de VS.

*****

AMSTERDAM — De dollar sloot maandag in Amsterdam op 2.1410 gulden tegen 2,1365 gld vrijdag. De Japanse Centrale bank verkocht dollars op de wisselmarkt in Tokyo maar deze actie had nauwelijks effect. De midden- koers vandaag in A'dam was 2,1520 gld. De Dow Jones index in Wall Street daalde voor de 7e achtereen- volgende dag. De schade bleef beperkt tot 5,49 punten en hij stopte op 2.376,47 punten.

*****

WARSCHAU — De staking in de Poolse kopermijnen ging zijn 5e dag in. Gesprekken met de directies leverden niets op, aldus de stakers die meer loon eisen. Er is sprake van een impasse. Industrie- minister Wilczek weigerde een gesprek met de stakers.

*****

PRETORIA — Er zijn opnieuw aanwijzingen dat de vrijlating ophanden is van de Nederlands- Belgische Helene Passtoors die in Zuidafrika een gevangenis- straf uitzit van 10 jaar wegens hoogverraad. Voorwaarde is oa dat zij een verklaring ondertekent dat zij na haar vrijlating niet door ZA of zijn nabuurlanden zal reizen. Ook moet Belgie de 3 ZA- diplomaten laten terugkeren die ivm de zaak- Passtoors in januari werden uitgewezen. In Brussel werd gezegd dat men de vrijlating van Passtoors "in de nabije toekomt" verwacht.

*****

NEW YORK — Het VS- vliegdek- schip Ticanderoga heeft in 1965 voor de Japanse kust een waterstof- bom van 1 megaton verloren. Aldus het VS- weekblad Newsweek, dat zich baseert op gegevens van het VS Institute of policy studies. Een gevechts- vliegtuig van het type Skyhawk met een H-bom aan boord rolde van het dek van het schip en zonk op een diepte van 5 km. De piloot kwam om het leven. Via het logboek van het schip wist men dit te reconstrueren. Greenpeace gaat dit publiceren. Inmiddels heeft Japan de VS om opheldering hierover gevraagd. Tot heden toe was Tokyo ervan uitgegaan dat het vliegtuig met de bom in internationale wateren lag maar volgens de recente publicatie ligt hij op 70 mijl van een bewoond Japans eiland.

*****

Presidents-kandidaat regeringspartij Bolivia:

MEESTE STEMMEN BEHAALD

LA PAZ — De kandidaat van de regerende Nationaal- Revolutionaire beweging (MNR) van Bolivia, Gonzalo Sanchez de Losada, heeft zich tot winnaar uitgeroepen van de zondag gehouden presidents- verkiezingen. De 58-jarige ex-minister van Planning verklaarde gisteren, dat hij volgens tellingen van zijn partij een voorsprong van twee procent heeft op zijn voornaamste rivaal, de conservatieve ex-president Hugo Banzer.

De officiële uitslag van de presidents- verkiezingen in Bolivia wordt pas op 28 mei bekendgemaakt. Volgens tellingen die televisie- stations van ongeveer 65 procent hebben opgesteld, zouden Sanchez de Losada en Banzer nagenoeg gelijk liggen. Maar omdat de resterende 35 procent van de uitgebrachte stemmen afkomstig is uit landelijke streken, waar de regerende MNR erg sterk is, wordt een overwinning van Sanchez de Losada niet uitgesloten.

BEVESTIGING

Volgens niet-officiële gedeeltelijke resultaten krijgt Banzer 26,81 en Sanchez de Losada 26,37 procent van de stemmen. Derde ligt de Sociaal- democraat Jaime Paz Zamora met 22,05 procent. Omdat geen van de kandidaten de vereiste absolute meerderheid heeft behaald om rechtstreekse president te worden, zal het zondag eveneens gekozen parlement in augustus uitmaken welk van de drie hoogst geëindigde kandidaten de opvolger wordt van Victor Paz Estenssoro.

Tegenover journalisten heeft Sanchez verklaard dat de uitslag van de verkiezingen een bevestiging vormt van de in de verstreken vier jaar gepraktizeerde liberale economische politiek, waar zowel de MRN als de Nationaal- democratische Actiepartij (ADN) van Banzer achter stonden. Hij zei te zullen streven naar de parlementaire steun van de ADN.

STAATSGREPEN

De 2,1 miljoen kiesgerechtigde Bolivianen konden zondag uit tien kandidaten de nieuwe president voor het Zuidamerikaanse land kiezen. Verder hebben zij 157 leden van het Congres gekozen waarvoor kandidaten gesteld waren door tien partijen die het hele spectrum van de politiek vertegenwoordigen, van de conservatieve ADN tot de linkse Marxisten.

Banzer, die tussen 1971 en 1978 een militaire junta leidde, won de eerste ronde in 1985, maar moest het in de finale afleggen tegen Victor Paz Estenssoro.

Deze wordt de eerste Boliviaanse president in een kwart eeuw, die zijn termijn van vier jaar volmaakt en het ambt overdraagt aan een burger. Bolivia heeft een lange geschiedenis van militaire staatsgrepen.

ORTEGA BIJ KOHL



■ *BONN — Op zijn Europese rondreis is de Nicaraguaanse president Daniel Ortega in de Duitse bonds- republiek aangekomen. Hij had daar onder meer een onderhoud met de Westduitse bonds- kanselier Helmut Kohl (rechts).*
(AFP/satelliet-foto)

Verkiezingen in Bolivia



■ *LA PAZ — Bij krante- kiosken in de Boliviaanse hoofdstad La Paz stonden maandag de mensen om de laatste uitslagen van de verkiezingen te volgen. De officiele uitslag wordt pas op 20 mei bekend gemaakt.*
(AFP/satellietfoto)

BEWEGING WIL PINOCHET HANDHAVEN

Generaal: oppositie wil wig drijven tussen leger

Aylwin: aanblijven Pinochet als legerleider obstakel

SANTIAGO — President generaal Augusto Pinochet van Chili heeft de oppositie van zijn land ervan beschuldigd een wig te hebben willen drijven tussen hem en de strijdkrachten. De vermoedelijke presidents- kandidaat van de gematigde oppositie, Patricio Aylwin, gaf op zijn beurt als zijn mening dat een aanblijven van Pinochet als commandant der strijdkrachten tot 1998 "een obstakel betekent voor de democratie".

Volens Pinochet is het zo dat de kritiek van links en "van hen die zichzelf democratisch noemen"- kennelijk een zinspeling op de Christen- democraten -slechts met de bedoeling is, hem in diskrediet te brengen en te bedreigen. Ter verduidelijking zei Pinochet dat hij hiermee onder meer bedoelt dat zij vrees proberen te zaaien en van de andere kant proberen zij een breuk te forceren tussen "hen die behoren tot de glorierijke strijdkrachten". Dit staat in een door het presidentiele paleis uitgegeven schriftelijke verklaring.

LEIDING LEGER

Pinochet zal in maart de macht moeten overdragen aan een burger- bewind, waartoe in december verkiezingen worden gehouden voor een president en voor het parlement. Hij verzekerde nogmaals dat hij van plan is de leiding van de strijdkrachten te behouden, ook bij het aantreden van de nieuwe burger- regering.

De kritiek van de oppositie begint zich steeds meer toe te spitsen op dit besluit van Pinochet. Hij maakt daarbij gebruik van de bevoegdheid welke de grondwet hem biedt. Volgens deze door de oppositie fel betwiste grondwet kan Pinochet aan de macht over het leger blijven tot 1998.

OOK REGERINGSPARTIJ

Aylwin die de woordvoerder is van het Democratisch verbond van partijen en die hoogst- waarschijnlijk de presidents- kandidaat van dit partijen- verbond wordt kwam dezer dagen terug op de kwestie- Pinochet als blijvende opperbevelhebber. Dit is een obstakel voor de overgang naar de democratie, zo verklaarde hij.

PINOCHET KANDIDAAT

Maar niet alleen bij deze partij bestaat daar bezwaar tegen. Ook de grootste rechtse en regerings- gezinde partij van de Nationale vernieuwing wil er niet van horen dat Pinochet aanblijft als commandant als er dadelijk een democratisch gekozen regering aantreedt. Deze partij is er ook tegen dat Pinochet zich alsnog verkiesbaar stelt of zich verkiesbaar laat stellen zoals wordt geopperd door een aantal ultra-rechtse groeperingen.

Het doorgaans goed geinformeerde tijdschrift Que pasa, dat vaak regerings- beslissingen steunt, meldde in zijn laatste editie dat er een orgaan is gevorm dat de naam draagt van de Groep van Tien. Doel van deze groep is dat Pinochet president blijft. Deze groep zou uit figuren bestaan die invloed kunnen uitoefenen op Pinochet. Het zijn zeven burgers en drie leger- officieren, die van deze groep deel uitmaken.

President van Honduras in Madrid

MADRID — President Jose Azcona Hoyo van Honduras bracht een vierdaags officieel bezoek aan Spanje.

Een van de hoogtepunten daarvan was de ontvangst door het Spaanse koninklijke paar Juan Carlos en Sophia. Met premier Felipe Gonzalez werd ondermeer over de situatie in Midden Amerika gesproken. Op zijn reis werd hij vergezeld door de voorzitter van het parlement Carlos Orbin Montoya en minister Carlos Lopez Contreras van Buitenlandse zaken. President Azcona Hoyo is afkomstig uit Noja in Spanje, waar hij tot zijn achttiende jaar heeft gewoond. Zijn ouders emigreerden toen naar Honduras in de jaren 20.

In Panama

Nederlandse Lazarist overleden

PANAMASTAD — De per abuis met een dienst- pistool verwonde Nederlandse pater Lazarist in Panama, Nico van Kleef, is maandag overleden. Dit als gevolg van bloed- verlies.

De gedeeltelijk verlamde pater die afgelopen zondag in zijn aangepaste auto met geluidsinstallatie door zijn parochie reed om de mensen aan te moedigen naar de kerk te komen werd door militairen- eerst was gemeld dat het een politie- actie was -aangehouden en opgebracht. Onderweg naar het bureau ging het pistool van deze soldaat af. De 52- jarige priester werd in zijn gezicht geraakt maar de kogel trof niet zijn ogen en hersenen. In het ziekenhuis van de provincie Chiriqui, David, werd pater Van Kleef opgenomen. Volgens in Nederland ontvangen berichten uit Panama is bloedverlies de doods- oorzaak geweest. Volgens deze gegevens was er geen politieke achtergrond bij het gebeuren, maar volgens de Panamese mensen- rechten- commissie was er wel verband met de verkiezingen welke zondag werden gehouden. De betrokken soldaat is onmiddellijk ontslagen.

Het ministerie van Buitenlandse zaken zou vandaag (dinsdag) bij de Panamese autoriteiten om opheldering vragen over het gebeuren. Men noemde het "een afschuwelijke gebeurtenis".

Spaanssprekenden voelen zich benadeeld

Rechter gelast nieuwe aanpak bevorderingssysteem FBI

EL PASO — Een federale rechter heeft de FBI opgedragen zijn bevorderingssysteem zodanig te herzien dat het uitzonderlijk subjectieve daarvan wordt geëlimineerd. Dit viel ten nadele uit van de Spaans- sprekende FBI- agenten.

Federale rechter Lucovius Bunton weigerde echter toe te geven aan de vordering van een aantal FBI- agenten die een systeem wilden zien ingevoerd waarbij een bepaalde verdeling van promoties wordt vastgelegd op grond van de etnische afkomst van de agenten. De rechter achtte het voldoende als er een regeling komt waarbij de Spaans- sprekende agenten de verzekering krijgen dat zij op basis van hun ervaring promotie- kans hebben.

De agenten waren naar de rechter toegestapt omdat zij zich achtergesteld voelden bij de promoties van de collega's die alleen Engels spreken. Omdat zij als Spaans- sprekende agenten steeds te hulp moeten schieten bij gevallen waarbij Spaans- sprekenden zijn betrokken blijft er vaak weinig tijd over om hun eigen zaken af te ronden met als gevolg dat zij gepasseerd werden bij bevorderingen.

Bus tegen trein in Costa Rica: drie doden, 40 gewonden

SAN JOSE — Bij een botsing tussen een autobus met een trein in Costa Rica zijn drie doden gevallen en veertig gewonden.

Dit werd bekend gemaakt door het Rode Kruis van Limon. Het ongeluk zelf speelde zich af bij het stadje Guacimo op 150 kilometer ten noordoosten van de hoofdstad San Jose. In de bus zaten op dat ogeblik zo'n vijftig mensen. Op de spoorbaan werd de bus door een bananen- trein gegrepen en totaal vernield. Deze was op weg naar de havenstad Limon. De bus was een lijn- dienst in die regio.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * * * *

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

* * * * *

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Joe, tel.: 87550, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

* * * * *

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Caupain, tel.: 88614, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

* * * * *

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

* * * * *

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

* * * * *

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

* * * * *

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Santa Maria, Winston Churchillweg 155, tel.: 80800.
Punda
Santa Rosa, Sta Rosaweg 56 (t/o George Maduroweg), tel.: 77650/77679.

* * * * *

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

AMNESTY INTERNATIONAL (**afd. Curaçao**): 20.00 uur schrijfavond - Kas di Orashon Emaus te Soto.

TIENDA DI LEY (**spreekuur**): op dinsdag van 18.00-20.00 uur op Martinus Basisschool, Brionplein.

* * * * *

WOENSDAG
DIVERSEN
SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

TENTOONSTELLING
GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): geopend van dinsdag t/m vrijdag van 09.00-12.30/15.00-17.30 uur; zaterdag van 09.30-12.30 uur..
t/m 20 mei gelegenheid tot bezichtiging expositie van beeldhouwwerken van Nel en Norva Simon.

* * * * *

MENSEN



Vrijdag 5 mei werd door de families Veeris en Liberia het heuglijke feit gevierd, dat hun kinderen in het huwelijksbootje stapten. Op bijgaande foto SUZETTE en CARLOS, het gelukkige paar, dat nu op huwelijksreis is. Veel geluk en succes wordt hen toegewenst. Proficiat!

* * * * *

Een Cubaanse zender heeft bekendgemaakt dat er POSITIEVE RESULTATEN worden geboekt met Interferon in de verschillende fasen van Aids. Een driejarig meisje dat met het virus werd besmet toen ze twee maanden oud was, is fitter en is in gewicht toegenomen, sinds ze een dosis Alfa Type Interferon kreeg toegediend. Verder werd door specialisten van het Los Cocos Aids centrum bekendgemaakt dat hoogstwaarschijnlijk patiënten met aan kanker verwante tumoren ook met Interferon zullen worden behandeld.

* * * * *

GETROUWD
SUZETTE VEERIS
en
CARLOS LIBERIA
Curaçao, 5 Mei 1989.



Vandaag is TEUN BLOK een halve eeuw jong geworden. Vanavond wordt er flink gefeest in zijn hoog gelegen woning aan de Schottegatweg met uitzicht op de haven, waar Blok al jarenlang directeur is van een scheepvaartbedrijf. Teun is allesbehalve een onbekende in de Curaçaose wereld van sociale activiteiten. Zo maakte hij jarenlang deel uit van het bestuur van de Rotary Club of Curaçao, in welke service club hij nog steeds zeer actief is. Hij is één van de top-scorers wanneer het gaat om het bijwonen van de wekelijkse vergadering in Restaurant Landhuis Zeelandia. Teun Blok is gehuwd met Henny, eigenaresse van Gallery '86 in de (geen grap!) Bloksteeg te Punda. Het echtpaar heeft een dochter, Marliese, en een zoon, Niels.

* * * * *

ALEXANDRA RADIUS en HAN EBBELAAR hebben besloten met ingang van 1 september 1990 gezamenlijk hun carrière in de balletwereld te beëindigen. Dit is maandag bekend gemaakt door hun gezelschap, het Nationale ballet. Han Ebbelaar nam in 1986 bij het Nationaal ballet afscheid als danser en werd in 1987 onder Rudi van Dantzig benoemd tot adjunct-artistiek leider van dit gezelschap. Deze functie zal hij nog blijven uitoefenen tot en met het volgende seizoen. De 46-jarige Ebbelaar begon zijn loopbaan in oktober 1959 bij het Nederlands danstheater. Alexandra Radius startte in september 1957 bij het Nederlands ballet. In de periode 1968 tot 1970 waren zij en haar echtgenoot als solist werkzaam bij het American Ballet Theatre in New York. In 1970 keerden zij naar Nederland terug en traden als solist in dienst van het Nationale ballet. De 46-jarige Radius zal in de periode januari-september 1990 onder meer nog te zien zijn in het programma „Balerina's, een tijdsbeeld", samen met Fred Berlips en Alan Land.

* * * * *

In de komende drie weken zult u wel meerdere malen zulke foto's te zien krijgen. Naarmate de datum van de Miss Universe verkiezing nadert, worden de meedingende dames vaker aan het publiek voorgesteld. Op bijgaande foto vlnr Miss USA, Miss Hong Kong en Miss Frankrijk. De Miss Frankrijk die op deze foto staat afgebeeld is niet degene die oorspronkelijk Frankrijk in Cancun vertegenwoordigde.
(AFP-satelliet-foto)



Dit is de 'hoogste' HAARDRACHT ter wereld, een record dat de Guinness Book of World records haalde. Het gevaarte werd ontworpen en opgekamd door Christopher Morrison en Terry Carden. Het haarstuk weegt 12 pond en is 1.80 m hoog. Het fotomodel dat de vreemdsoortige haardracht toont moest een tiende van haar gewicht op haar hoofd meetorsen, aangezien zij 120 pond weegt.

* * * * *

Een driejarig meisje dat aan chronische astma lijdt is door een rechter in Detroit, ondergebracht in een kindertehuis, omdat de rechtbank vindt dat haar ouders er niet veel aan deden om het kind niet aan SIGARETTEN-ROOK bloot te st[...]len. Het is een kritiek geval [...] doktoren vreesden voor [...] wichtje haar leven. Het ki[...] werd gedurende het afgelop[...] jaar zes keer in het hospit[...] opgenomen. Een van de ke[...] werd zij met ernstige adem[...]lings- problemen opgenom[...] op de Intensive Care Unit v[...] het hospitaal.

* * * * *

Wega di Number Kòrsou

8174
9333
4215

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17[...] Obra di man met Loupe; 18.00 Mi[...] Skucha; 18.30 Informe deportivo [...] Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het N[...]derlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19[...] Kushina di oro met Saida Hernand[...] 19.15 Contact Magazine; 19.30 It's [...]ving; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 E[...]kuentro met Paul de Windt; 21.30 Te[...]ro di Kòrsou met Hermanito; 22.00 W[...]ga di Number Kòrsou; 22.10 Telenove[...] «Gabriela»; 22.40 Wiseguy; 23.45 S[...]ting.



AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddy Williams, P.O.Box 366, tel.: 22580/22764.
Faxnummer: 25868.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel.: 2265.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Argwaners

door Marten Toonder

3341

3341 — Heer Ollie rammelde aan de tralies van zijn kooi, maar hij slaagde er niet in om beweging in het gevaarte te krijgen.
Het gelach stierf weg en nu werd er vóór hem in de duisternis een deur geopend. Een mat lichtverschijnsel viel naar binnen.

In dat licht stonden een paar duistere gedaanten met geweren in de handen naar hem te kijken.
"Help!" riep heer Bommel met ijle stem. "Er is iets gevallen! Help me er uit!"
"Ha, dat zou je willen!" riep een van de vreemdelingen. "Maar zó gemakkelijk kom je er niet van af!"
"O nee!" riep de ander. "We weten hoe we met jouw soort moeten omgaan. We kennen de wereld!"
"Maar je kent mij toch niet?" zei heer Ollie. "Ik kom hier een bezoek brengen! Ik zoek mijn bloedverwanten, de kinderen van heer Ambrosius Bommel!"
De donkere gedaanten traden nader en begonnen hem oplettend te bekijken.
"Hoor je dat?" vroeg de eerste. "Hij zoekt ons. Hahaha!"
"Haha!" riep de tweede. "Bloedverwanten, zegt hij. Dan moet hij dus familie zijn!"
"Zijn jullie de ..... de zonen van oudoom Ambrosius?" vroeg heer Ollie ongelovig.
"Zo is het", mompelde de eerste, "dit is Heul en ik ben Hoep. En wie ben jij?"
"Ollie!" riep heer Bommel uit. "Ik ben jullie volle achterneef Olivier en ik kom alles goedmaken. Help me er uit!"
De neven begonnen opnieuw te lachen. "Jaja, goedmaken!" riepen ze. "Laat ons niet lachen! We kennen de wereld!"

HENRY ® By Dick Hodgins

HENRY'S BACK-FENCE GAZETTE 10¢
ALL THE NEWS THAT'S FIT TO PRINT.
ALL THE NEWS THAT'S FIT TO PR
ALL THE NEWS THAT'S UN-FIT TO PRINT.

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

OUR MARRIAGE IS FLOUNDERING!
COULD YOU BE MORE EXPLICIT?
EVERY TIME I SAY SOMETHING SHE HITS ME WITH A DEAD FLOUNDER!
Marriage Mender

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

YOU'RE NOT AFRAID TO ASK SARGE FOR THE DAY OFF?
NAH...
IT'S ALL IN THE WAY YOU ASK

REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson

HE SAYS HE'S EXPERIMENTING WITH A FOUR-DAY REST WEEK

LITIE: 8000
ANDWEER: 8222
KICENTRALE: 8845
SPITAAL: 8900

DFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 zondag gesloten.

ENBARE BIBLIOTHEEK
eningstijden voor het publiek)
ndag en donderdag van 14.00-18.00 dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 0-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

eningstijden voor lezers)
nsdag van 14.00-19.00 uur.

STSLUITING: maandag t m vrijdag getekende stukken 15.45 uur; gewone ken 16.30 uur.

RVICE CLUBS
nis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel aire.
s: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
und Table: elke tweede maandag - rtcentrum Terra Corra.
ary: woensdag 12.00 uur - Restaurant feater.

STUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geod.

ZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging van gelieve contact op te nemen met de r Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LITIECLUB (Weg naar Willemstoren): pend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaag van 12.00-24.00 uur.

REEKUUR (gezaghebber): elke donderg van 09.00-11.00 uur op het Beurskantoor, Kralendijk; laatste donder van de maand van 10.00-12.00 uur te con.

V: openingstijden slachthuis maan t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-00 uur en donderdag en vrijdag van 00-11.00/11.30-14.30 uur.

RKDIENSTEN
t Bernarduskerk Kralendijk:
elijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

romotokerk Antriol:
elijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

dovicuskerk Rincon:
elijks, ook zondag, 19.30 uur.

ACHTENBEZORGING doorgeven n mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya cique 4.

Aantal aansluitingen neemt toe

Flamingo TV breidt met zes kanalen uit op Bonaire

KRALENDIJK — Het is nog maar een kwestie van enkele maanden en het kabeltelevisie- station Flamingo TV zal het net uitbreiden met zes nieuwe kanalen. Het aantal kanalen dat de abonnee dan op Bonaire kan ontvangen, wordt daarmee achttien. Afgelopen week is de tweede schotel op Bonaire gearriveerd, waardoor het mogelijk zal worden behalve de signalen van de satelliet Galaxy I, ook die van Galaxy III op te vangen, aldus Edsel(Junny) Jesserun die samen met Irvin Halley directeur is van het eerste Antilliaanse kabeltelevisiestation.

Sedert het begin van de Flamingo TV twee jaar geleden op Bonaire, is het aantal abonnees sterk toegenomen. Momenteel wordt er de laatste hand aan gelegd, zodat ook het zeventien kilometer verderop gelegen Rincon wordt aangesloten en daarmee zal dan elke wijk van Bonaire van kabels voorzien zijn.

Dat is een voorwaarde die de Landsradiodienst (LRD), die de vergunning heeft uitgereikt, gaf. Niet alleen is Flamingo TV verplicht om alle wijken aan te sluiten — alleen Belnem en Rincon vormden problemen; voor de eerste wijk moest de kabel onder de Flamingo Paradise kanalen door, terwijl voor Rincon de afstand en het gebrek aan telefoonpalen een rol speelden — maar regelmatige controle van de LRD draagt er tevens zorg voor dat het beeld van een uitstekende kwaliteit blijft.

SCHOTEL

Tijdens de afgelopen donderdag gehouden persconferentie vertelde Jesserun dat de schotel voor de volgende zes kanalen in Amerika is aangekocht. Het merk is "Andrew" en behoort volgens de directie van Flamingo TV tot de beste merken die er op dit gebied te krijgen zijn. Ook de schotel waarmee het televisiebedrijf de eerste twaalf kanalen uitzendt is van hetzelfde merk. Opmerkelijk is, dat de uitbreiding van twaalf naar achttien kanalen voor de kijkers geen extra kosten met zich meebrengt.

Althans niet in eerste instantie, want volgens Jesserun zal het abonnementsgeld vijftig gulden blijven bedragen. Welke de zes nieuwe kanalen zijn is nog niet definitief beslist, hoewel Junny Jesserun wel een tipje van de sluier kon oplichten. Family network is een Amerikaans station dat — evenals de andere stations — vierentwintig uur per dag uitzendt en specifiek gericht is op het hele gezin. Door de directie is over dit kanaal al een positieve beslissing gevallen en het zal zeker in de uitbreiding opgenomen zijn. Ook de uitzendingen van de Black Entertainment Corporation (BEC) zal te zien zijn op Flamingo TV. Deze uitzendingen zullen zeker in de smaak vallen, aangezien de programma's speciaal gericht zijn op kleurlingen. Het station is in Amerika erg populair.

KOOPKANAAL

Momenteel, aldus Jesserun wordt de mogelijkheid onderzocht om in het pakket van de zes nieuwe kanalen ook de uitzending van de Cable Value Network (CVN) op te nemen. Daarmee zal Bonaire het eerste Caribische eiland zijn (behalve Puerto Rico en de Virgin Island, maar die zijn in feite Amerikaans) die CNV zal gaan uitzenden.

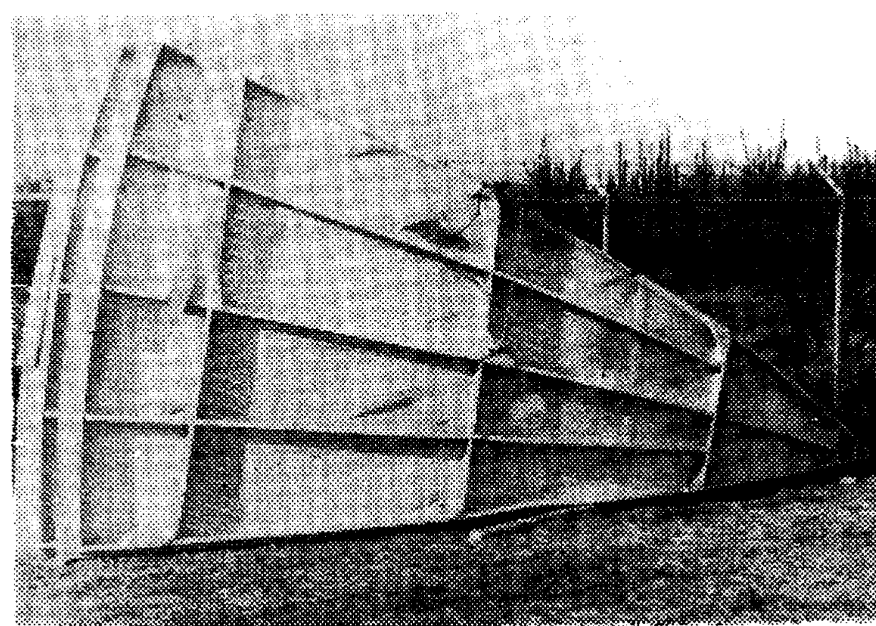
Het programma is een aaneenschakeling van aanbiedingen voor de kijkers en vooral gericht op de — voordelige — koop van electronische apparatuur. De bedoeling is dat de kijker wanneer hij iets van zijn gading ziet, onmiddellijk de telefoon pakt en zijn bestelling plaatst. Voor Bonaire moet daarvoor een tussen oplossing gevonden worden, aangezien de meestal gratis mogelijkheid tot opbellen voor Bonaire natuurlijk niet geldt.

Er zijn verschillende stations die speciaal gericht zijn op het koopgrage publiek. Home shopping Network (HSN) is er ook een, maar het voordeel van de Cable Value Network is, aldus Jesserun dat de leveringstijd veel korter is. Het koopkanaal is een service aan de kijkers. Het is niet de bedoeling dat er door het TV station concurrerend wordt gewerkt met de lokale bedrijven.

AANSLUITING

De meeste televisie toestellen van Bonaire hebben een kanaalkiezer die de twaalf niet te boven gaat. Dat betekent dus, wanneer de kijker niet beschikt over een "cable—ready" toestel dat er een voorziening getroffen moet worden. Problemen zal dat niet opleveren, aangezien het bedrijf daardoor een adapter kan leveren, waardoor het aantal kanalen aanzienlijk uitgebreid kan worden. De kosten daarvan zijn gering. Het televisietoestel moet dan wel beschikken over een UHF schaal.

Desgevraagd zegt Junny Jesserun dat op dit moment nog niet is te zeggen wanneer de zes nieuwe kanalen ook inderdaad voor de abonnee te ontvangen zijn. Waarschijnlijk over enkele maanden, aangezien de schotel nog opgebouwd moet worden. De onderdelen daarvoor zijn al gearriveerd. De werkzaamheden worden door eigen mensen verricht, aldus mede directeur Irvin Halley tegenover de Amigoe. Eerst echter zal er een solide fundering gelegd moeten worden, waarop de nieuwe schotel kan worden opgezet. Wat meer export, mag verwacht worden, dat de aansluiting van Rincon en de uitbreiding van twaalf naar achttien kanalen een zaak is die in september zijn beslag zal krijgen.



■ *KRALENDIJK — Een van de twaalf segmenten van de nieuwe schotel die de signalen van de Galaxy III zal opvangen. De schotel is vorige week in gedeelten op Bonaire aangekomen. Het ligt in de bedoeling dat het opbouwen van de schotel in een tijdsbestek van drie maanden gerealiseerd zal zijn.*

*****

LUANDA — Op de kantoren van 3 buitenlandse oliemijen in Luanda zijn maandag bom- aanslagen gepleegd. Het Texaco- kantoor werd daarbij volledig vernield. Verder waren een Franse en een Japanse maatschappij het doelwit.

*****

MADRID — Bij een autobomaanslag in Alcala de Menares op 20 km van Madrid kwamen 2 politieagenten om en raakten er 3 gewond. De bom ontploften toen de bus passeerde waarin de agente zaten. In deze plaats zit een aantal ETA-verdachten gevangen.

*****



■ *De directie, het technisch en administratief personeel van het kabeltelevisiestation Flamingo TV. Geheel links directeur Edsel (Junny) Jesserun, derde van links ing. Ma Henriques hoofd van de technische afdeling, zesde van links directeur Irvin Halley. De werknemers zullen tegenwoordig geuniformeerd zijn; mede in verband met de huisaansluitingen. Werknemers van Flamingo TV zijn nu dus aan hun uniform herkenbaar.*

Toeristen-vliegtuig neergestort

CANCUN — Een vliegtuig dat toeristen vervoert in Mexico is verongelukt waarbij zeker drie doden zijn gevallen.

Er werd eerder gezegd dat er zes mensen zouden zijn omgekomen bij dit ongeluk. Het vliegtuig kwam in een bosachtig gebied terecht en behoorde toe aan AeroCozumel. Het was op de terugreis van dit toeristen- eiland waar het toeristen naar toe had gebracht toen zich een storing in een der motoren voordeed

Geen winnaars van Amigoe Scorebord 31

EREDIVISIE	
1. Feyenoord - Utrecht	3-3 T
2. MVV - Ajax	1-1 T
3. Twente - Groningen	4-0 T
4. Roda JC - Haarlem	4-1 T
5. RKC - PSV	0-0 T
6. Willem II - VVV	5-1 T
7. Veendam - Volendam	0-2 T
EERSTE DIVISIE	
8. Cambuur - Graafschap	0-2 T
9. DS '79 - NEC	1-0 T
10. NAC - GA Eagles	5-0 T
11. Eindhoven - SVV	0-1 T
12. Vitesse - Heerenveen	3-1 T

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM MAY 8, 1989

AKZO	151,10	NAT.NEDERLANDEN	61,20
AMRO BANK	77,20	PHILIPS GLOEIL.	36,60
BOLS LUCAS	143,00	ROBECO	105,50
GIST BROCADES	35,80	RODAMCO	164,30
HAGEMEYER	90,50	ROLINCO	103,60
HEINEKEN NV	115,50	RORENTO	61,60
KLM	47,20	ROYAL DUTCH	137,40
KON.NED.PAPIER	59,70	UNILEVER	135,70

NEW YORK STOCK EXCHANGE MAY 8, 1989

ABBOTT LABS.	55 1/4 -	3/8	HILTON	63 -	1/4
ALCAN	32 3/4 +	1/8	HOMESTAKE MNG.	13 1/4	unch
AMERICAN BRANDS	66 3/8 -	1/4	IBM	109 1/2 +	1/8
AMERICAN EXP.	31 3/4	unch	ITT	57 3/8	unch
APACHE	10 3/8 -	1/8	JOHNSON & J.	95 1/4 +	3/8
AM.TEL.& TEL.	34 1/4 -	1/4	KELLOGG.	66 1/4 -	1/8
AMOCO	43 -	1/4	MERCK & CO.	67 1/4 -	3/8
ANHEUSER B.	38 7/8 -	1/4	MINNESOTA MNG	71 3/4	unch
BECTON DICK.	54 1/2 -	1/8	MOBIL CORP.	49 1/2 -	3/8
BORDEN	61 1/2 -	3/4	MONSANTO	97 -	2 1/4
CAMPBELL S.	41 1/4 -	3/8	NCR CORP.	58 5/8 +	1/4
CHRYSLER	23 1/4	unch	NORF.SOUTH	33 1/4 -	1/4
CITICORP	29 1/8 -	5/8	NORTHROP CORP.	26 1/4 -	1/2
COCACOLA	54 7/8 +	5/8	PLACER D.M.	12 1/4 -	1/8
DIGITAL EQ.	96 1/4 +	3/8	PFIZER	62 -	5/8
DUPONT	107 1/8 -	5/8	PHELPS DODGE	58 1/4 -	1 3/4
EAST.KODAK	43 1/2 +	1/2	PHILIP MORRIS	27 1/2 +	3/8
EXXON	42 3/8 +	1/8	POLAROID	38 3/4 -	1/8
FORD	46 1/2 -	1/4	QUAKER	56 5/8 +	1/8
GENL.ELECTR.	47 5/8 -	1/8	RALSTON P.	81 7/8 -	1/2
GENL.MOTORS	39 7/8 +	1/4	SARA LEE	50 5/8 -	3/8
GILLETTE	39 1/8 +	1/8	SHELL TRP.TR.	40 -	5/8
GULF & WEST.	50 3/4 -	7/8	UPJOHN	31 7/8 +	1 1/2
HEINZ	50 1/8 +	3/8	UNOCAL	44 -	1/8

DOW JONES

INDUSTRIALS	2376.46 - 5.50
TRANSPORTATION	1120.95 - 8.90

CLOSING MARKET COMMENT MAY 8, 1989:
THE MARKET FELL FOR THE 7TH SESSION IN A ROW. DECLINES LED ADVANCES 2 TO 1 ON A DAY OF LIGHT VOLUME. UPJOHN WAS THE MOST ACTIVE, UP 1 3/8 ON VOLUME OF 2.5M.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 9 MEI 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.48	1.50	1.52
PND STERLING	2.895	2.945	3.005
NED GLD	81.83	82.55	83.35
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	103.78	104.50	105.30
FR FRANCS	26.27	27.37	28.07
DUITSE MARK	92.37	93.09	93.89
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.95	1.25	1.31
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

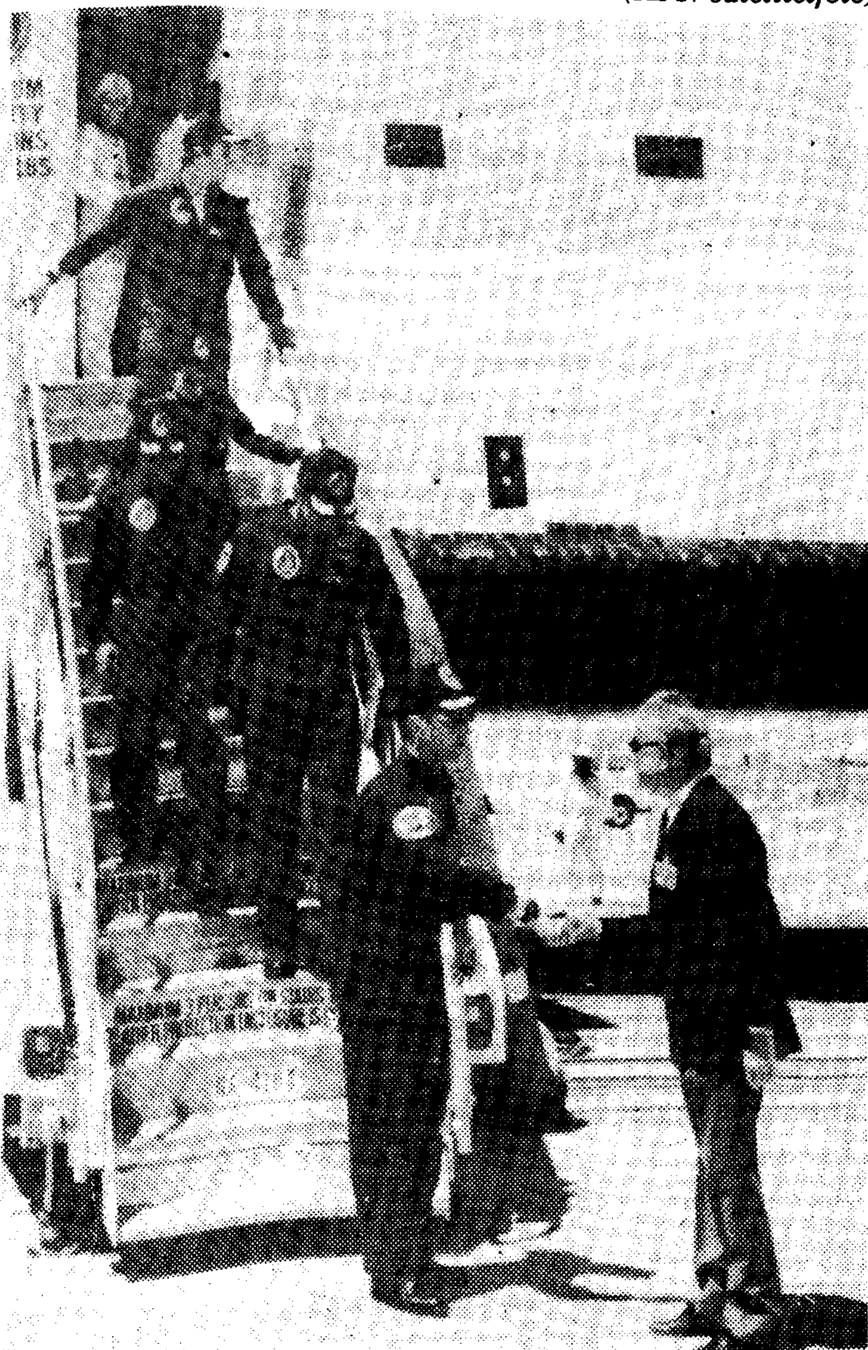
KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 9 MEI 1989 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	102.51
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	101.59
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	98.60
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	88.63
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	93.83
9. %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.
HET GEMIDDELDE EFFECTIE RENDEMENT IS 11.07%.

ZEVEN-JARIGE AAN PARACHUTE

PARIJS — De zevenjarige Jonathan maakte Franse geschiedenis. Naar men aanneemt is hij de jongste Franse parachute- springer aller tijden. Hij maakte de sprong samen met zijn instructeur als duo. Een en ander speelde zich af op het La Ferte Gauchet vliegveld in Parijs.
(AFP/ satellietfoto)



■ *EDWARDS — Het Amerikaanse ruimteveer Atlantis met vijf man aan boord is maandagmiddag na een vlucht van vier dagen veilig geland op de Amerikaanse luchtmacht- basis Edwards in de staat California. Tijdens deze vlucht werd de Venus- sonde Magellan op weg naar Venus gezet. Het was voor het eerst in tien jaar dat er een Amerikaanse ruimte- sonde werd gelanceerd. Met deze Atlantis- vlucht kwam de 29e vlucht van het ruimteveer-programma ten einde. De Atlantis- vlucht was de vierde na de ramp met de Challenger.*
(AFP/satellietfoto)

Autobus rijdt te hard: zes doden in Mexico

MEXICOSTAD — Een autobus vol passagiers is wegens te hard rijden ten noorden van de Mexicaanse hoofdstad van een heuvel gestort, waarbij zes doden vielen en 41 gewonden.

De bus moet met een uitzonderlijk hoge snelheid hebben gereden toen het ongeluk in de vroege ochtenduren gebeurde op de snelweg naar Toluca op achttien km van Mexicostad. Er zaten ook teveel mensen in de bus maar men kon geen details geven bij de politie. Nadat dit ongeluk bekend was geworden hebben boze inwoners van Toluca het plaatselijke kantoor van de bus bestormd waarna vier bussen werden buit gemaakt. Men zei dat men die niet terug zou geven voordat de maatschappij een schadevergoeding betaalt aan de slachtoffers van het ongeluk.

Ingezonden

Vakvereniging gezondheidszorg

VOLKSVIJAND nummer één voor de gezondheidszorg is ontevredenheid.

Het is de aanleiding tot stress. Hiervoor kan je bij een arts terecht komen. Maar niet voor je ontevredenheid.

In geval van werkproblemen met je superieuren ga je naar je vakvereniging of je vakbond. Een heel normale zaak in vooruitstrevende landen.

Moet Curaçao hiermee weer achterblijven? Dat er nu serieuze pogingen ondernomen zijn om een vakvereniging op te richten wil alleen maar zeggen dat de tijd er rijp voor is en dat de medewerkers zich dit ook realiseren en behoefte hebben om zich als groep te laten horen.

De vakbond CBV moet dit juist aanmoedigen. Dit is de kans om krachten te gaan bundelen. Met vereende krachten lukt het zeker om democratiserende regelingen in het ziekenhuis te voeren. Het opent mogelijkheden om vooruitgang te boeken.

In de krant van 28 april 1989 stond een opmerking over de contractanten die genieten van zon en zee. Op zijn Nederlands gezegd vond ik die opmerking "misselijk". Alsof de contractanten hiernaar toe gekomen zijn om van zon en zee te genieten. Was dit misschien het lokaas om ze toch hier te krijgen? Is dat de manier?

Waarom nu niet op zon en zee "inleveren"! 4,5 Procent minder zon en drie procent minder zee! Zeker niet aan gedacht.

Ik heb altijd respect gehad voor de voorzitter van de CBV, maar deze opmerking van hem vond ik echt "misselijk".

Zijn vergelijking met betrekking tot de Civiele Dienst slaat ook nergens op. "Verbetering van de werksituatie door continue werkzaamheden van de Civiele Dienst"? Moet ik me dan voorstellen dat er contractanten uit bijvoorbeeld Nederland gehaald moeten worden voor de Civiele Dienst? De contractanten zijn toch hier om een bijdrage te leveren tot verbetering van de werksituatie? Of is de vakbond CBV tegen deze "groepswerving van personeel" geweest?

Vraag maar eens aan de patiënten hoe ze vinden dat de contractanten hun werk doen. De leden van het bestuur Sehos die dit nu lezen, zullen stiekum in hun vuistje lachen. De vakbond krijgt "lik op stuk".

Maar zij vergeten dat ze als bestuur Sehos ook een verantwoordelijkheid dragen. Door het voorstellen en akkoord gaan met regelingen wordt het bestuur ook medeplichtig aan de verkeerde gevolgen van deze regelingen.

Wil je geen herrie in je tent, dan moet de machtspositie even verlaten worden zodat anderen ook met voorstellen durven te komen.

Dit wordt pas als democratisch ervaren. Nu lijkt het allemaal democratisch te gaan. Wij hebben toch een Adviesraad!

Heeft deze raad een "concept begroting 1989" in handen gehad? Heeft de raad een advies kunnen geven? Is de definitieve begroting ná advies van de raad tot stand gekomen?

De raad mag wel advies geven om bij te sturen! Het wordt tijd, dat iedereen een behoorlijke kans krijgt om een positieve bijdrage te leveren voor een gezonde bedrijfsvoering.

De regering, het bestuur van het Sehos, de vakbond CBV, de directie, de specialisten, maar ook het personeel Sehos!

De Vereniging Werkenden in de Gezondheidszorg had eergisteren al moeten bestaan.

Horen, zien, denken.

NASCHRIFT:
Naam en adres van de schrijver zijn bij de redactie bekend.



TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

DODGE ARIES, bouwjaar 1982, ƒ.6.500,- (nieuwe uitlaat); Lada 2105, bouwjaar sep. '87, ƒ.5.400,- (nieuwe batterij), 24.000 km. Tel.: 371294.

BANKSTEL (SOFA, 2 fauteuils) + salontafel; eetkamerset met 6 stoelen; tweepersoonsbed; 2 nachtkastjes; commode + spiegel. z.g.a.n. Inf. tel.: 614674.

FLATBACK TRUCK Toyota Dyna-3000, vraagprijs NAƒ.3.000,-; 1 single side band radio NAƒ.500,-. Tel.: 624515.

SOFA; 2 FAUTEUILS met tafel; oud buffet; ijskast; houten kast en nog wat. Cabimasweg. Tel.:

HOBIECAT 14S (met fok), goede conditie, vaarklaar, prijs ƒ.1.250,-. Tel.: 77195.

BUICK REGAL, bj. 1982, full equipped, A-1 conditie. Te bezichtigen aan de Jan Noorduynweg 22.

BANKSTEL (MESKER) bruin, z. goede staat, vraagprijs ƒ.1.150,-. Tel.: na 5 uur.

COMPLETE INBOEDEL o.a. eiken slaapkamerset, eetkamerset. Vanaf woensdag 15.00 uur: Roodenberg 50.

EETKAMERKAST, NOTEN; eetkamerset, noten; naaimachine; 2 éénpersoonsbedden; grill; stereo + 2 boxen; tv + video; tv-kast, noten; salontafel, noten; kast 'antiek'; crossfiets;

TOYOTA STARLET, bwj. ... Na 18.00 uur:

PIONEER STEREOSET ...

SUBURU 4 WD, bouwjaar 1986, in zeer goede conditie. Infor. tel.:

BOEKEN PRAKTIJKDIPLOMA boekhouden ...

TOYOTA STARLET, bj. 1982 ...

... rustige buurt ...

... woonruimte tot ƒ1.250,- ... per direct. Tel.: 625200 ...

de juli-half aug. Tel.: 674065.

GEZOCHT: OPPASHUIS/appartementen voor 3 personen voor de periode van 12 augustus t/m 17 september. Voor geschikt huis/appartementen hoge vergoeding mogelijk. Tel.: 636280 gedurende kantooruren.

GESTOLEN: PEUGEOT 504, 12-67-F, kleur wit, blauwe bekleding. Inlichtingen tegen hoge beloning. Tel.: 627984.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

ZEER MOOIE luxe Mercedes 280 SEL, veel extra's, 30.000,-. Tel.: 26355.

MET SPOED GEVRAAGD:
NEDERLANDS SPREKENDE HUISHOUDELIJKE HULP
voor in principe 5 ochtenden in de week.
Kaminda Elektrishen
Tel.: 616613

TE HUUR
gemeubileerde WOONHUIZEN
te
— Sta. Rosa .... ƒ. 1.700.- p.m.
— Sta. Catharina . ƒ. 1.500.- p.m.
— Brievengat....... ƒ. 750.- p.m.
— Montagne .... ƒ. 600.- p.m.
— Tera Kora......... ƒ. 600.- p.m.
— Jan Kok .... ƒ. 500.- p.m.
Voor verdere informatie kantooruren
CRISAL REALTY
Tel.: 80400

Rudy's Photo Service
voor al Uw
Foto Reportages en Foto Puzzels
Tel.: 75366

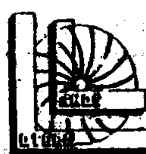
Voor al Uw
Laswerk
Constructiewerk
Hekwerk
Dellen: Tel. 676196

Bij aankoop van Uw
Moederdag kado
voor ƒ.50.- of meer
ontvangt U
een leuk kado.
For Mom
PENHA

Zijn Uw kinderen het huis uit, verveelt U zich 's middags en wilt U graag iets te doen hebben?
Wij hebben voor 1 of 2 middagen in de week
HULP NODIG,
in onze gezellige zaak.
Tel.: 74295.

GEVRAAGD
F. VREUGDENHIL & ZONEN N.V.
heeft nodig
PARTTIME PONS TYPISTES
met ervaring
Persoonlijk te solliciteren te Schubappelweg z/n, Dominguito.

Cursus praktijkdiploma
BOEKHOUDEN
Een nieuwe cursus start woensdag 10 mei
Inschrijving: vóór de les vanaf 18.30 tot 19.00 uur
RADULPHUS COLLEGE lok. 10
Docent: Drs. T. Buysman, bevoegd leraar, 612071.



LANDSLOTERIJ
maakt hierbij bekend dat de volgende trekking zal plaatsvinden op DONDERDAG 11 DI MEI 1989.
WIN DE PRIJZENPOT MET ONS LOT!

BANCO DI CARIBE N.V.
Voor de afdeling Internal Audit Department zoeken wij een:
Medewerker Interne Controle
Funktie:
— het zelfstandig uitvoeren van controlewerkzaamheden van uiteenlopende aard en bijzondere opdrachten;
— het toetsen van de administratieve organisatie aan de hand van vastgestelde en vast te stellen methodes en technieken;
— het mondeling en/of schriftelijk rapporteren van de resultaten van de uitgevoerde controles.
Eisen:
— HAVO-opleiding aangevuld met ten minste PD en MBA of gelijkwaardig;
— controle ervaring;
— ... ervaring;
— ... geautomatiseerde informatie systemen.
Schriftelijke sollicitaties met relevante gegevens te richten aan:
Banco di Caribe N.V.
Afdeling Personeelszaken Schottegatweg Oost 205
Postbus 3785

CLIMA CARS

Voor MOEDER:
ORIGINELE ...
BROKX-SHOES

LEI PA TUR
TEL: 54877

... gemeubileerde WONING
in goede buurt ... 2 slaapkamers ...

Mooie Bloemstukjes
Bon Aparte
Jan Noorduynweg 12

Schottegatweg Oost 187
P.O. Box 3386
Curaçao, Nederlandse Antillen
N.V. Pensioen ESC
VACATURE
Wij zoeken op korte termijn een
BOEKHOUDKUNDIGE KRACHT
Hij/Zij moet in het bezit zijn van minimaal een MBA diploma.
Ervaring met computers is een vereiste.
Onze gedachten gaan uit naar iemand in de leeftijd van 25-30 jaar met goede contactuele en redactionele vaardigheden.
Wij bieden goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.
Schriftelijke sollicitaties uiterlijk 20 mei 1989 te richten aan:
N.V. PENSIOEN ESC
P.O. Box 3386
CURAÇAO

ZONNESCHERMEN TAPASOLOS
UEM

CURAÇAO CD SERVICE
Uw specialzaak voor compact discs.
De collectie is alweer uitgebreid met nieuwe zendingen uit Amerika en Europa.
Zoekt U iets speciaals.....
wij bestellen het voor U!
Curaçao CD Service,
iets verder weg, maar beslist de moeite waard.
Rooseveltweg 536 (bij HATO) Tel.: 88744
Geopend Maandag t/m Zaterdag van 13.00 tot 18.00

BONSAI heeft speciaal voor Moederdag
Bloemstuk "Koffiepot"
Normaal ƒ. 42.50 Deze week ƒ. 37.50
Een grote variatie witte koffiepotten met daarin een prachtig bloemstuk
apart .... natuurlijk!
Bel of kom zelf even langs bij:
BONSAI Landhuis Zuikertuintje - Tel.: 7...
Boebiweg 10 - Tel.: 79255

G.&V. CARIBBEAN CARGO SERVICES N.V.
een lokaal gevestigd bedrijf in de scheepvaart en transportsector zoekt ter uitbreiding van haar huidige bezetting een:
ADMINISTRATIEVE KRACHT M/V
Deze moet in staat zijn om met grote mate van zelfstandigheid vrachten in te klaren en verder administratief af te handelen.
Verlangd worden:
- opleiding op HAVO niveau
- typediploma
- gedegen kennis van de Engelse, Spaanse en Nederlandse taal
- minimaal 3 jaar ervaring op het gebied van inklaren en vrachtafhandeling.
Geboden wordt:
een prettige werkkring met een salariëring welke in overeenstemming is met de belangrijkheid van bovenvermelde functie.
Uitsluitend schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een recente pasfoto, te richten aan de directie van
G. & V. Caribbean Cargo Services N.V.
P.O. Box 442
Strikte geheimhouding verzekerd.

Na moord op Congresleden
Premier van Peru afgetreden

LIMA — Premier Armando Villanueva heeft ...

RAPID
VERKOOP • KOOP • TAXATIE
VERHUUR • HUUR
Real Estate Brokers Appraisers
TE KOOP WOONHUIZEN
- Concientiesteeg Otrobanda
- Kaya Bromelia K-21 Sta. Rosa
- Grote Berg Banda Bou
- Kwartje 102 Montagne ƒ. 97.500
- ...weg 13 Goede Hoop
Madurol Plaza

GOBIERNU DI ...
SERVISIO PA DEPORTE I REKREASHON ...
1. ...
2. ...
E Hefe menshoná,